



Kp. mām  $\frac{3}{5}$



Гаспринский, Казань-бен?

"Мироздание" (география).

Бухарест 1889г.



Kp 91m-Tat2p

3  
5

# جهان نامه

از اسماعیل مصلح اوغلى غصبنىسى

ترجمان، فرنگى الوجىلىتى هدىه اولەرق جەھىزىه بىرلىشارو. بوكا قوشلەحق قارتلار ايلرووده آپروچە يۈللەنەجىدر.

باخچە سرای.

سنه ١٨٨٩

باصلىماسنە رەختى برلىدى. ١٨٨٩ سنەسى مای ٣٠ ده س. پتربورغ رەجان فرنگى باصمە خامستىدە باصلدى.

میلان لریج

لریج میلان

لریج میلان

لریج

لریج

لریج میلان

انسان اتور دینی محلی بیلمک لازم او لدینی کی ایچنده یاشادیغز دنیایی دنی بیلمک کر کدره با خصوص زمانزدہ پاراخودلر تیمور یولار و تاغرافلر سایه سندہ مالکلر و ملتلر بربیریه کوب یاقین او لدیدر. قونشو لریز کیمدر نیشلیورلر نه ایله مشغوللر نه ایله تعیش و کسب ایدیورلر صناعتلری معرفتی نه کبی اخلاقلری و طبیعتلری نه کیدر. بزه حاجتلری یا فائدملری بازمی. بزه دو ستقلدری یادشمانقلدری او نه بیله جگمی؟ قوه مالیه لری صنایعه لری ادبیه لری و عسکریه لری نجهدر؛ و کذا و کذا بو کبی معلوماتلر هب فن جغرافیادن تحصیل او لنور شویله که جغرافیا ای وقوب قارته لری دقتلو جه تقیش ایدن ادم دنیای کروب کورمش کی جمله ملک و ملتلر کحالنه اشنا اولوره. انسان ایچون بودنیاده بوندن بیوک فائدہ می او لور؟ اشبوون جلیل جمله نک فهم و عقلنه اچقلق برو بیسیرتی زور توب توسعی ایتدیستندن غیری اهل تجارتہ مخصوص صحیه کر کی بار دره. مفصل یازلش جغرافیالر هر بلده نک و مالکل حاصلتنه و امتعانسے حاجته و تجازتھ دائر معلومات بوره.

- (جغرافیای طبیعی) - دینلوره - کرہ ارضه موجود دینلر مذهب و تورلی طرق ظاهره و باطنہ بیان اولنیور ایسه - (جغرافیای دینیه) - دینلوره انسانلرک ادب و اخلاق و عادات و طباع احوالرندن بحث اولنیور ایسه - (جغرافیای ادبیه) - و انسا نلرک احکام سیاست و تدبیر امور ملک و ملتلری بیان و بحث او لنور ایسه - (جغرافیای سیاسیه) - دینلوره. اشبو تقدیم ایتدیکمز اصول جفرا فیاده ریاضیاتدن ھیجده بحث او لنیوب جغرافیای طبیعیدن، مذهبیدن و اد بیدن مختصر معلومات بریلوب جفرا فیای سیاسیه مفصل جه بیان او لنه جقدر.

### جغرافیالک فائدہ سی

انسان نقدر چوق شی بیلسه شونستدہ فهمی و ادرالک عقلیسی آرتاره. دغمش قریہ سدن و محاسنیدن ماعدا بر کور ما مش جور مامش انسان ایله چوق بلده لری ولايتلری و تورلی خلقی کورمش انسان نقدر فرقی او لدینی جمله یه مملو مدر بوكا کوره دنیاده نه بار نه یوق جمله سی بیلمک فائدملی او لدینی شبه می او لور؟ جغرافیا ایسه دنیاک هر تورلی حالتن خبر بروه.

دائر مفصل و مکمل کتابلر تصنیف ایتشلر. مثلا ایکی یوز طو قسان سنه هجری ھدہ ابو القاسم عبدالله نام ذات شریف «کتاب الملاک والمالک» کتابنی واوج یوز اوچ سنه سی. ابو اسحق اصطخر (کتاب الاقالیم) کتابنی واوج یوز یکرمی سنه سی محمد جیها حضرت لری (کتاب المسالک فی معرفت المالک) کتابنی واوج یوز او توزده ابو لفدا حضرت لریتک (تفویم البلدانی) کتابنی ترتیب او لندینی (مسودی) و (شریف ادریس) و (فروینی) و (هرام دمشق) کبی علماء اسلامک بوقنده تأییفانی او لوب اوروپالر بون جلیلی ابتدا کتب اسلامیدن اخذ ایدوب یکی تحقیقات کشفیات و تحریکلر واو جلک جورمک ایله جغرافیای چوق توسعی ایدرک بر فن عالی و حقیقی در جسمه قویدیلر.

### جغرافیانک بخنلری

علم جغرافیا بک چوق موادردن بحث ایدر. کرہ ارضک شکل و هیئات و حر کی و نجوم و کواکب اکا اولان نسبی اعتباریه بحث او لنور ایسه - (حر فیای ریاضیه) دینلوره. کرہ ارضک توپر اقلری دکر و دریالری معدنلری نباتات و حیواناتی بحث او لنور ایسه

تعریفانی کارته لرہ موافق. بر کشی کتابی او قوب صره سنجه قارته لرہ دقت بیورسہ فن جغرافیا یه برد رجه اشنا اولش و ایلروده دها تکمیل دها مکمل آطلس و جغرافیالر نشر او لنور ایسه اکلامق قولاینمیش او لوره اشبو اثر عاجزانز لسانزدہ بوقابدن برنجی بر اثر او لدیندنه هر نه قصوری بار ایسه عفو بیورلسون. (اسماعیل)

### مقدمه

(جغرافیا) کلمه سی لغت یونانیه دن اولوب ارضک توپر اغلک تخطیط رسی و احوالیلک بیانی دیک معنا سندہ در یعنی جغرافیا فی جهانی بیان ایدن بر قدره. کتب توارخه معلوم او لندینی او زرہ بون جلیل اک ابتدا مصدره میدانه چیقوب اک ایدا جزلیش و ترسیم او لنهش قارته دنی مصرا اتریدر بعده بو فن یونانستانه کجدی و یونانیلرک سی وغیر قی ایله خلی توسعی او لندی، ترقی ایتدی. زمان خلفاً عباسیه ده هر تورلی بلوک و علوم و معارف هنکام توسعی و انتشاریه اهل اسلام زیاده غیرت ایتدیکنده علماء اسلام یشنده نیجه جغرافیون ظهور ایدوب اشبو فن جلیله

(صاحبیند برسوز) (ترجمان) او قویجیلر دن و سماں دو ستلردن چوق ذوات کرام چهان نامه کتابی و دنیانک شکلکی کوسترن قارته لری سؤال ایتکلر ندن اشبو فن جلیله دائز اساغزدہ هیچ بر اثر او لیمیوب رو سیجه جغرافیالردن تیل بیلمیوب عنانیجیه جغرافیالردن کالاً تیل اکلامیوب رو سیه ده متوطن دین قرنداشلریز استفاده قیله مدققر ندن سبب و اوستنده یاشادیغز دنیادن بی خبر او لدققر ندن خیلی مضرت و نقصان کوردیلوب بز عاجز لری الیزدنه کلدیکی قدر آچق و ساده ترکی دیلنده مختصر بر جغرافیا ترتیب ایدوب جله دین و وطن قرنداشلریزه عاجزانه بر هدیه قیمه دی مراد ایتكه. روسیجہ عنانیجیه و فرانسزجہ فن جفرا فیا یه متعلق مختصر و مفصل کتابلردن کشفیات و معلومات جیاده یه موافق سورتنه اشبو مختصر اصول جغرافیه ترتیب ایدوب و پلانلر و شکل مالک یعنی قارته لر ایله دها زیاده اکلاتق ایچون کتابه بر آطلس قوشوب میدان انتشاره قویدق. مذکور قارته لر استانبولده یکیدن بونه نشر او لندیلر. جغرافیانک

ت بعدن ليص نلبيه لاع بمحبتهن دلبي  
و هاريمال بـ بـ مـ لـ يـ هـ نـ لـ سـ فـ  
جـ بـ مـ دـ لـ عـ رـ قـ بـ آـ سـ لـ جـ لـ لـ نـ دـ مـ سـ اـ  
بـ بـ دـ رـ بـ بـ دـ تـ لـ اـ فـ هـ خـ بـ بـ حـ تـ خـ وـ لـ دـ  
هـ اـ لـ بـ لـ دـ اـ دـ بـ بـ يـ بـ لـ دـ اـ لـ دـ بـ نـ لـ حـ عـ نـ دـ مـ اـ دـ  
هـ اـ لـ دـ تـ رـ اـ دـ اـ دـ بـ بـ مـ دـ لـ يـ هـ خـ  
اـ فـ هـ نـ فـ بـ مـ سـ نـ اـ لـ عـ بـ مـ جـ بـ لـ اـ لـ دـ مـ جـ بـ عـ  
نـ دـ بـ لـ اـ لـ اـ لـ عـ لـ حـ فـ عـ بـ حـ تـ خـ بـ لـ مـ شـ هـ عـ لـ يـ  
رـ قـ اـ لـ دـ جـ دـ دـ بـ بـ تـ لـ دـ لـ مـ عـ عـ تـ لـ يـ فـ  
بـ بـ دـ يـ اـ بـ بـ سـ اـ مـ هـ اـ بـ حـ تـ خـ بـ بـ دـ اـ مـ دـ زـ عـ  
بـ بـ عـ يـ شـ لـ لـ اـ لـ اـ لـ كـ شـ بـ دـ مـ لـ دـ بـ بـ دـ رـ بـ بـ دـ بـ بـ دـ  
نـ دـ يـ دـ اـ رـ قـ دـ كـ لـ اـ اـ مـ دـ لـ دـ هـ دـ لـ دـ اـ هـ اـ هـ  
وـ لـ شـ اـ اـ اـ لـ اـ اـ لـ اـ بـ بـ شـ هـ دـ لـ اـ اـ اـ اـ دـ لـ دـ  
مـ لـ اـ بـ بـ دـ اـ دـ  
ثـ دـ اـ لـ اـ بـ بـ مـ بـ دـ دـ اـ اـ دـ اـ دـ اـ دـ اـ دـ اـ دـ اـ دـ اـ دـ

وَمِنْهُمْ مَنْ يَرْجُوا أَنْ يُخْلَدَ فِي الْأَرْضِ  
وَمِنْهُمْ مَنْ يَرْجُوا أَنْ يُخْلَدَ فِي السَّمَاوَاتِ  
فَكُلُّهُمْ يَرْجُونَ أَنْ يُؤْتَوْهُمْ مَا  
عُرِفَ لَهُمْ وَمَا يَرَوْنَ  
وَمِنْهُمْ مَنْ يَرْجُوا أَنْ يُؤْتَوْهُمْ مَا  
لَمْ يَرَوْا وَمَا يَرْجُونَ  
وَمِنْهُمْ مَنْ يَرْجُوا أَنْ يُؤْتَوْهُمْ مَا  
لَمْ يَرَوْا وَمَا يَرْجُونَ

لـ (عـلـمـتـهـ) .  
عـلـمـلـيـاـ بـعـدـهـ تـعـالـىـ نـسـخـةـ (ـلـيـفـلـجـ)  
عـلـمـلـيـاـ بـعـدـهـ تـعـالـىـ نـسـخـةـ مـلـكـةـ نـكـنـاـ بـعـدـهـ  
عـلـمـلـيـاـ بـعـدـهـ ثـلـثـةـ نـكـنـاـ بـعـدـهـ ثـلـثـةـ الـصـاحـبـاتـ  
عـلـمـلـيـاـ بـعـدـهـ ثـلـثـةـ نـكـنـاـ بـعـدـهـ ثـلـثـةـ الـصـاحـبـاتـ  
عـلـمـلـيـاـ بـعـدـهـ ثـلـثـةـ نـكـنـاـ بـعـدـهـ ثـلـثـةـ الـصـاحـبـاتـ  
عـلـمـلـيـاـ بـعـدـهـ ثـلـثـةـ نـكـنـاـ بـعـدـهـ ثـلـثـةـ الـصـاحـبـاتـ

يَذْكُرُ مَا يَعْلَمُ وَمَا يَنْسَأِلُ عَنْهُ  
وَمَا يَتَكَبَّرُ عَنْهُ وَمَا يَنْسَأِلُ عَنْهُ  
وَمَا يَنْسَأِلُ عَنْهُ وَمَا يَنْسَأِلُ عَنْهُ  
وَمَا يَنْسَأِلُ عَنْهُ وَمَا يَنْسَأِلُ عَنْهُ

بِكَلْمَةِ رَاحِمَةِ رَاحِمَةِ رَاحِمَةِ  
وَلَهُ زَيْرٌ كَلْمَةٌ مَلِيَّةٌ مَلِيَّةٌ  
وَلَهُ زَيْرٌ كَلْمَةٌ مَلِيَّةٌ مَلِيَّةٌ  
وَلَهُ زَيْرٌ كَلْمَةٌ مَلِيَّةٌ مَلِيَّةٌ

﴿ وَمِنْهُ مَذَلَّةٌ لِّنَفْسٍ ﴾

شیخ نعمان احمد رفیعیہ شیخ ایضاً پیغمبر مسیح  
شیخ نعمان احمد شیخ احمد بن علی بن ابی طالب  
شیخ نعمان احمد بن علی بن ابی طالب و سیدنا  
شیخ نعمان احمد بن علی بن ابی طالب و سیدنا  
شیخ نعمان احمد بن علی بن ابی طالب - سیدنا  
شیخ نعمان احمد بن علی بن ابی طالب (پیغمبر مسیح  
شیخ نعمان احمد بن علی بن ابی طالب) شیخ نعمان احمد  
شیخ نعمان احمد بن علی بن ابی طالب شیخ نعمان احمد

ـ مـاـلـيـبـيـهـ ـ ( مـيـنـيـهـ رـجـلـيـفـيـجـيـهـ ) ـ  
ـ مـلـيـبـيـهـ يـكـيـهـ عـيـسـيـهـ مـسـكـاـهـ ـ حـمـيـهـ  
ـ نـلـيـهـ هـلـيـبـيـهـ مـيـهـلـهـ قـلـيـهـ لـيـهـهـهـ  
ـ ( مـيـنـيـهـ رـجـلـيـفـيـجـيـهـ ) ـ مـيـنـاـهـ جـيـرـيـهـ  
ـ عـيـنـيـهـ بـيـهـ بـيـهـلـيـهـ لـيـهـ ـ مـيـنـيـهـ  
ـ مـيـنـاـهـ شـيـهـ نـخـنـ لـلـاهـهـاـوـلـيـهـعـتـلـهـ  
ـ لـيـهـ ـ ( مـيـنـاـهـ رـجـلـيـفـيـجـيـهـ ) ـ مـيـاـ  
ـ شـلـاهـ زـيـمـهـ مـيـنـاـهـ شـلـيـبـ وـلـهـاـ شـلـيـبـ  
ـ مـيـاـ بـيـهـاـ شـيـهـ نـلـيـهـ بـيـلـيـهـهـ  
ـ مـيـنـيـهـ ـ ( مـيـنـيـهـ رـجـلـيـفـيـجـيـهـ ) ـ  
ـ اـغـصـ سـاـمـاـ نـمـلـهـتـاـ حـمـلـهـ هـمـاـ

بِرِّيَّةٍ مَا شَهِدَ مُلْكِيَّةٍ فَنَدَى لِخَلِيلٍ مَعْلِيَّةٍ  
شَاهِدٌ نَمِيمَيْهَةٍ مَنْ نَمِيمَيْلَهَ رَلِيَّاً يَجْهَمَ  
أَنْجَسَ بَهْلَيَّهَ تَلَهَّهَ مَلَمَهَ حَفَّتَهَ نَمِيمَيْهَ  
وَنَدَقَّتَهَ هَنَّا وَانْ لَيْ مَبَسَّسَهَ هَيْلَيَّهَ رَلِيَّهَ

مَكْتَبَةِ شَهْرِ سَلِيلٍ بِعَيْنِهِ مُهَاجِرَةً لِلْأَسْأَافِ  
أَنْتَ هُنَّا وَمِنْهُنَّا آنِي مُهَاجِرَةً مَالِيَّا وَمُهَاجِرَةً  
لِلْمَجَاهِدِيَّةِ الْمَدِينَةِ مَنْ يَسْلِمُ عَنْ مَنْ يَهْرِبُ  
مَدِينَةِ قَرْبَيْهِ هَذَا نَاسٌ أَنْ يَشْلُمُونَهُ وَهُوَ رَشِيدٌ  
يَشْهُدُ عَلَيْهِ بِمَلْفَتِهِ لَمْ يَقُولْهُ وَهُوَ يَكْانُ عَلَىَّ حَدِيدٌ  
يَدِهِ يَلْمِعُهُ دِيرَمَلِيُّهُ فَيَكْانُ أَقْبَلُهُ بِمَلْفَتِهِ لَمْ يَقُولْهُ  
لَمْ يَلْمِعْهُ دِيرَمَلِيُّهُ فَيَكْانُ مَلِيُّهُ مَلِيُّهُ لَمْ يَقُولْهُ  
لَمْ يَلْمِعْهُ دِيرَمَلِيُّهُ فَيَكْانُ مَلِيُّهُ مَلِيُّهُ لَمْ يَقُولْهُ

بِرْ سَبَبْ مَلَكْ هَلَّا دَرْ يَقْلَالُوكْهْ بَلْ رَجْ لَكْ  
عَنْ يَاهِيَهْ دَرْ يَاهِيَهْ دَرْ يَاهِيَهْ دَرْ يَاهِيَهْ  
رَجْ دَرْ يَاهِيَهْ دَرْ يَاهِيَهْ دَرْ يَاهِيَهْ دَرْ يَاهِيَهْ  
رَسْ سَجْ نَلِيَفَهْ فَهْ نَهْ بَهْ يَاهِيَهْ  
دَرْ يَاهِيَهْ دَرْ يَاهِيَهْ دَرْ يَاهِيَهْ دَرْ يَاهِيَهْ  
نَلِيَفَهْ دَهْ دَهْ دَهْ دَهْ دَهْ دَهْ دَهْ دَهْ دَهْ  
شَاهِيَهْ دَهْ دَهْ دَهْ دَهْ دَهْ دَهْ دَهْ دَهْ دَهْ  
مَلِيَهْ دَهْ دَهْ دَهْ دَهْ دَهْ دَهْ دَهْ دَهْ دَهْ  
بَهْ يَاهِيَهْ دَهْ دَهْ دَهْ دَهْ دَهْ دَهْ دَهْ دَهْ

مذکور و مذکور شانهای را باید نفع  
و نیز با بسته از تغیرات بعده نفع  
محضه میگذرد تا اینجا لامانه یعنی نهادی  
نمایند و مذکور

- (شمال) قيشاق و (جنوب) - يازاق طرفليدر كه (جهات اصلیه) تسمیه ايتشردره کونش (قویاش) هوغدیني طرفه بيمزى بروب طوردقده آرقه من ده غرب اوک قوله جنوب و صول قوله شمال جهتلری يعني طرفاري اوپورلر.

اшибو اصل دورت طرفدن ماعداً بونلارك ارملى دخى باردر مثلاً -

شمال ايله شرق ارمىنه (شمال شرق) جنوب ايله غرب ارمىنه (جنوب غربي) درلر.

جنوب ايله غرب ارمى جنوب غري شمال ايله غرب ارمى شمال غربى تسمیه اوپوره.

جهات مختلفه شكلی

شمال



شنبېچە

(احوال قره دکر)

براؤ ماپچە توپراق هر طرفدن سو ايله احاطه اوپوش يعنی جورلىش قوشانش ايسه

اشته بر بيو ايکي يوز اللئى و بر بيو يوز سازين اولان بعجه من کاغددە ايکي بحوق ورشوك بـ طرف و بر ورشوق بر طرف شكل اوپور قويودخى بـ طرفه اللئى سازين ايکنجى طرفدن يكرمى بش سازين مسافه ده بولندىغىدن يلاندە بر طرفه يارم ورشوق و ايکنجى طرفدن چارىك (چتوهرت) ورشوك اوپو ايله تعين اوپوشدر.

(قارتهلى حقنده بر ايکي معلومات) قارتهلى دقت قىلسە كى آقار صولى دكىزلى و داغلر نه كى اشارت اوپندىقلرىنى فهملىرسزه مفصل و بـ يوك قارتهلى ده صولى دكىزلى و داغلردن ماعدا اوـ مانلىـ قوملىقلـ بـ باناقـ و سائزـ بـ كى شيلـ دخـ اشارـ اوپورـ.

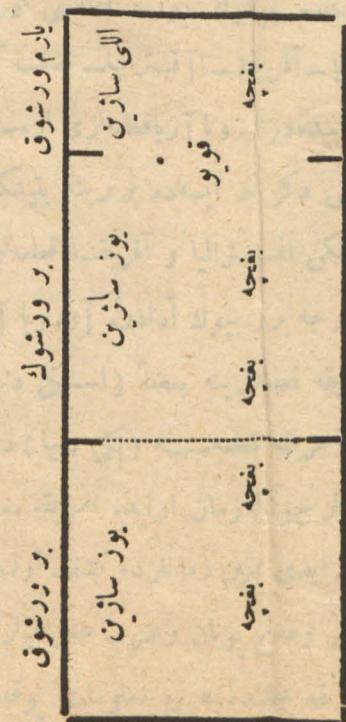
عموماً قاعـده اوـلدـرـ كـه تـورـلىـ قـارـتـهـ وـ يـلانـ اوـلسـهـ اوـلسـونـ يـوقـارـىـ جـهـتـ (شـمالـ) يـعنـىـ قـشـقـاـ اـشـاغـىـ جـهـتـ (جنـوبـ) يـعنـىـ بـونـلـكـ اوـكـ طـرفـ (شـرقـ) يـعنـىـ كـونـ طـوغـشـ وـ صـولـ طـرفـ (غـربـ) يـعنـىـ كـونـ باـتشـ جـهـتـيدـ.

- (دورت طرف يعنی جهات اصلیه) دنياده بر محلك طرفى سمتى تعين ايـنـكـ يـيلـمـكـ يـوقـونـ باـشـىـجـهـ دورـتـ طـرفـ (جهـتـ) بـارـدرـ بـونـلـ (شـرقـ) يـعنـىـ كـونـ طـوغـشـ (غـربـ)ـ كـونـ باـتشـ

قارتهلى يـساـيقـ بـوـ اـمـالـدـنـ بـيـوكـ قـارـتـهـلىـ نـيـجـهـ تـرسـيمـ اوـلـنـدـقـلـرىـ دـهـاـ يـخـشـىـ فـهـمـ اوـپـورـ بـعـجـهـ نـكـ بـرـ بـيـوكـ يـوزـ اللـئـىـ سـازـىـنـ كـلـكـىـ اـيـسـهـ يـوزـ سـازـىـنـ بـعـجـهـ نـكـ اوـكـ طـرفـدـهـ بـرـ حـسـارـدـنـ اللـئـىـ وـ ايـكـنجـىـ حـسـارـدـنـ يـكـرـمىـ بشـ سـازـىـنـ يـرـدـهـ قـوـيـوـ بـارـ اوـفـاجـقـ بـرـ كـاغـدـ اوـسـتـدـهـ بـلـانـ اـيـدـمـيـكـ اوـكـ اـبـتـدـاـ مـقـيـاسـ اـتـخـابـ اـيـلـهـ تعـيـنـ اوـپـوشـدـرـ.

(قارتهلى حقنده بر ايکي معلومات) مـساـوىـ توـتـايـقـ يـعنـىـ وـرـشـوقـ مـقـيـاسـ اوـلـوبـ حقـيقـتـهـ يـوزـ سـازـىـهـ مـساـوىـ اوـلـسـونـ بـوـ حـالـدـهـ بـعـجـهـ مـزـكـ بـلـانـ كـاغـدـدـهـ بـوـ شـكـلـدـهـ اوـپـورـ.

(بعجه نك پلانى)



ياـ بـرـ الـكـاـ نـصـ كـوـسـتـرـيلـيـورـ ؟ـ بـرـجـتـدـنـ بـرـجـتـدـنـ بـرـجـتـ بـشـ بـيـكـ وـرـسـتـ (جاـقـرـمـ) اوـلـانـ بـرـ توـپـرـاـقـ يـاـ دـكـرـ يـارـمـ آـرـشـونـ بـرـ كـاغـدـ اوـزـيـهـ نـصـ يـرـلـشـيـورـ ؟ـ

نـسـبـ وـ مـقـيـاسـ يـعنـىـ اوـپـلوـ اـيـلهـ مـثـلاـ تـاشـكـنـتـ اـيـلـهـ اوـرـنـبـورـغـ شـهـرـ لـيـنـكـ اـرـهـسـيـ حـقـيقـةـ بـيـكـ وـرـسـتـ اوـلـدـيـنـيـ حـالـدـهـ کـاغـدـ اوـسـتـدـهـ شـوـ ايـكـ يـلـدـيـيـ وـ ايـكـىـسـيـ اـرـهـ سـنـدـ اوـلـانـ قـازـالـهـ وـ آـقـسـجـدـ شـهـرـ لـيـنـيـ خـقـيـقـتـهـ موـافـقـ صـورـتـدـهـ اـشـارتـ وـ تـرسـيمـ ايـمـكـ يـقـيـونـ (يـوزـ وـرـسـتـ) مـسـافـهـ حـقـيقـيـهـ يـيـ بـرـ (وـرـشـوقـ)ـ نـسـبـ اـيـمـلـيزـ شـوـيـلـهـ کـهـ حـقـيقـتـدـهـ بـيـكـ وـرـسـتـلـكـ مـسـافـهـ کـاغـدـ اوـسـتـدـهـ قـامـ اوـنـ وـرـشـوقـقـ بـرـ چـزـكـ اـيـلـهـ تـرسـيمـ اوـپـورـهـ اوـرـنـبـورـغـانـ قـزـالـهـ بـعـجـهـ يـوزـ وـرـسـتـ اـيـسـهـ شـوـ نـسـبـدـهـ وـرـ شـوقـ مـقـيـاسـ اـيـلـهـ کـاغـدـدـهـ اـشـارتـ اـيـمـلـيـ بـرـوـرـشـوقـ يـوزـ وـرـسـتـهـ نـسـبـ وـ مـقـيـاسـ تـوـتـدـقـدـهـ يـارـمـ وـرـشـوقـ اللـئـىـ وـرـسـتـ چـارـكـ وـرـشـوقـ يـكـرـمىـ بشـ وـرـشـوقـ اوـنـدـهـ بـرـ حـصـسـيـ اوـنـ وـرـسـتـهـ مـقـيـاسـ اوـپـورـهـ بـرـ وـرـشـوقـ بشـ يـوزـ وـ بـيـكـ وـرـسـتـ مـسـافـهـ يـدـخـ مـقـيـاسـ توـقـلـهـ بـيـلـورـ بـوـ حـالـدـهـ يـلانـ وـ قـارـتـهـ دـهـ اوـفـاقـ اوـپـورـهـ بـعـجـهـ مـزـكـ يـاـكـ صـباـنـقـ يـرـمـزـكـ بـلـانـيـ

اوـفـاقـ بـرـ کـاغـدـ اوـزـنـدـهـ قـوـجـهـ بـرـ دـيـناـ

ائـكـلـيزـ تـجـارـلـرـىـ هـ دـيـارـهـ مـنـاسـبـيـجـهـ مـقـبـولـ اـمـتـاعـهـ الـوـبـ كـلـمـلـرـىـ هـ طـرفـكـ عـادـاتـ وـ اـحـواـلـاتـهـ اـشـناـ اوـلـدـقـلـرـنـدـنـدـرـهـ بـوـ خـبرـ لـرـىـ هـ بـعـلـ جـغـرافـيـادـنـ اـخـذـاـيـدـرـلـرـهـ جـغـرافـيـاـ غـايـتـ مـهـمـ بـرـفـنـ اوـلـاـيـغـنـدـنـ

مـدـنـ الـكـالـرـدـهـ مـعـلـومـاتـ جـغـرافـيـهـ تـوـبـلاـ مـقـ وـ كـشـفـيـاتـ جـديـدـهـ اـچـونـ مـخـصـوصـ «ـ جـغـرافـيـاـ جـعـيـتـلـرـىـ »ـ بـارـدـرـهـ اـكـبـيـوكـ تـوـرـمـلـ تـجـارـلـرـ وـ دـخـيـ بـادـشاـهـلـرـ بـوـ

جـعـيـتـلـرـدـهـ اـعـضاـ بـوـنـيـورـلـرـ جـعـيـتـلـرـ طـرـ فـدـزـدـنـيـانـكـ اـكـاـوـزـاـقـ مـاـكـلـرـيـنـهـ مـخـصـوصـ سـيـاحـلـرـ وـ مـهـنـدـسـلـرـ وـ مـنـجـمـلـرـ بـولـلاـ نـورـ بـوـنـلـرـ كـرـوبـ دـوـلـاـشـوبـ اوـلـجـبـ يـازـوـبـ جـهـانـنـكـ هـ جـهـتـدـنـ خـبـ وـ اـحـواـلـاتـهـ دـاـئـرـ تـازـهـ مـعـلـومـاتـلـرـ كـتـورـيـورـ لـرـ وـ بـوـنـدـنـ بـوـيـلـهـ كـونـدـنـ كـونـهـ بـلـوكـ وـ مـعـلـومـاتـ جـغـرافـيـهـ تـرـقـ اـيـدـيـيـورـ

(ـ بـلـانـ وـ قـارـتـهـ نـصـ تـرسـيمـ اوـپـورـهـ) يـوقـارـوـدـهـ يـازـدـيـغـمـزـدـنـ عـلـ جـغـرافـيـاـ كـرـمـكـ كـوـرـمـكـ اوـلـجـمـكـ تـحـقـيقـ وـ تـجـرـبـهـ اـيـمـكـ اـيـلـهـ تـوـبـلـانـشـ مـعـلـومـاتـ خـتـلـفـهـ دـنـ عـبارـتـ اوـلـدـيـنـيـ آـكـلاـشـلـدـيـنـيـ صـرـهـدـهـ كـرـهـ اـرـضـ اوـلـشـ وـ تـوـرـلىـ مـاـكـلـرـكـ اوـلـشـ شـكـلـ وـ قـارـتـهـلىـ نـيـجـهـ تـرـتـيـبـ اوـلـدـقـلـرـىـ بـيانـ اـيـمـكـ لـازـمـدـرـهـ

اوـفـاقـ بـرـ کـاغـدـ اوـزـنـدـهـ قـوـجـهـ بـرـ دـيـناـ

كما هي في الثالثة عشر من قولنا في مقدمة  
رسوخ لعمره في الثالثة عشرة وهي في الثالثة  
التي يحيى في مثلثها وهو  
في الثالثة عشرة من ذلك العام من ذلك العام  
الثالث عشرة من ذلك العام من ذلك العام  
في ذلك العام في الثالثة عشرة من ذلك العام  
وذلك هو المفهوم الذي يحيى في ذلك العام  
باعتباره المفهوم الذي يحيى في ذلك العام  
لقد حشر في ذلك العام في ذلك العام

میخته	میخته	نیزه نیزه	نیزه نیزه
میخته	میخته	نیزه نیزه	نیزه نیزه
میخته	میخته	نیزه نیزه	نیزه نیزه
میخته	میخته	نیزه نیزه	نیزه نیزه

(ت) لام مدهون حجراً - مدحنه ناتحة  
لابحة ناتحة - حجى محلة تقدمة مهنته  
فـ يـ لـ كـ شـ اـ تـ بـ لـ كـ اـ بـ حـ حـ لـ فـ اـ وـ  
ـ لـ اـ تـ بـ لـ كـ اـ بـ حـ حـ لـ فـ اـ وـ  
ـ لـ اـ سـ حـ حـ لـ فـ اـ وـ  
ـ لـ اـ سـ حـ حـ لـ فـ اـ وـ  
ـ لـ اـ سـ حـ حـ لـ فـ اـ وـ

۔۔۔ (دیکھا ت لوبہ رخیفے یہ ت) (ج)۔۔۔

بیویتہ رختہ رخیفے ملکہ ملکیتہ جو ملکیت  
ت) (ج) معمیلکتہ نہ پیدا شتملکیت ملکیت  
رخیفے سے لذیغ و ملکہ (تکمیل) رخیفے  
پیدا کرنے ہے۔ (ب) رخیفے ملکہ ملکیت رخیفے

نقطة سالمة

(بحر محیط فربی) یاکه (آتلانٹیک) دیرلر آمریقہ نک جہت غربی ایله ازیا و افستالیا قطعہ لرینک جہت شرقیسندہ دها بیوک و وقعاً دنیانک اک بیوک طش دکزلری باردر. بوکا (بحر محیط کبیر) سرلر. ازیانک جہت جنو بیسندہ افریقہ نک جہت شرقیسندہ و افستالیانک جہت غربیسندہ (بحر محیط هندی) باردر بونلردن ماعدا قطب شمالیده - (بحر محیط شمالی) - و قطب جنوبیده - (بحر محیط جنوبی) مام طیش دکزلر باردر. بو ایکی دکزه (بوز دکزلری) دینلور ایسه دخی جائز زدر چونکه یاز و قیش داغلر سکی بوزلر اوزرلرندہ یالدار و اکثری محللرینه بوز دن صفوقدن ھیچ بارمک ممکن دکلدر اشبو بس طیش دکزلردن ماعدا ھب بونلرک قولاقلری مقامنده اولان ایچ دکزلریدر.

ھوانک سیجاگانہ دکزلرک یاقلغنہ قیشك و یازک اوزوونگنہ کورہ طورا قلرک حالی درجہ درجہ بشقدر، حیوانات و نباتات ھوایہ و محلہ کورہ جنس جنس اولدینی کوریلیور. انسانلرک دخی تعيشی و پک چوق عادتی و کتابسز قولملرک اعتقاداتی مکان و ھوانک تائیں

قطعہ لرک اک بیوکی ازیا و اک کچوکی اوروپادر.

کرہ مسطحہ ده کوستلریکی خط استوا دئما کیجہ و کوندز مساوی اولان محللردن سکر. خط استوا پکن ممالک دنیانک اک سیحاق و قیشنز محللریدر خط استوادن طرف شمالی و طرف جنو بیه کینجنگہ سیحاق ازیوب صفوقد زیادہ لشور و کیجہ ایله کوندز پیشندہ فرق زیادہ اولور شویله که خط استواده اولان ماناکلرده دئما یاز و کیجہ کوندز بر اولدینی حالدہ قطہ، شمایدہ و جنو بیده دئما قیش و بوز - و ایکی آئی کیجہ و بعدہ بر ایکی آئی کوندز او لور اشبہ و احواللر مفصل صورتہ (جغرافیا ریاضیہ) بحث اولنور.

بزم بو یورہ نقل ایدہ جکمز شودرک بر یہ خط استوایہ نہ قدریین ایسه شو قدر قیشی آز ھواسی سیحاق یازی اوزون وبالعکس خط استوادن شمال و جنوبہ دو ضری اوزاق ایسه قیشی چوق یازی آز اولور.

کرہ مسطحہ دیہ باقدہ کورسزکه اوروپا و آفریقہ قطعہ لرینہ جہت غر بیسی ایله آمریقہ نک جہت شرقی ارہ سندہ اولوع طیش دکز باردر. بوکا

لر ایکنچسی (طش دکزلردر) که دنیا طوبراقلرینک ڪنارناه درلر هم غایت بیوک رلر.

اشبو جغرافیا ایله برلکدہ بولنان برجنی قارته ده (بوغاز) (آدا) (یارم آدا) (کوفز) (یamar داغ) و صره داغلر شکلری کوستلشدر. ایکنچی قارته ده (کرہ مسطحہ) یعنی بتون دنیانک شکلی یازلشدر، مذکور قارته یہ باقدقدہ طش دکزلر توپراغی قابلاب الیغی و دکزلر توپراغی از اولدینی مشاهدہ ایدرسز.

### کرہ ارضہ بر نظر

کرہ ارض بش قطعہ توپراغی عدا و لنشدرو. بونلرک دورت قطعہ اوروبا آزیا - آفریقہ - آفستالیا - نصف کرہ ضریبیدہ در اوروپا آزیاقطعہ لری ارہ سندہ بعض دکز بار ایسادہ بر رینہ بیشکدر لر لکن آفستالیا و آفریقا قطعہ لری ایروجہ برد بیوک آدادر. آوروپا آزیا افریقہ قطعہ لرینہ بعضاً (اسکی دنیا) و آمریقہ قطعہ سنہ (یکی دنیا) دخی دیولر چونکہ زمان اولیدہ امریقہ معلوم دکل ایدی یقین زمانلرده کشف اولیدی مصر و قدیم یونان و عرب جغرافیلرندہ امریقہ حقنده ھیچ معلومات بوقدره

برہ (منبع) دکزه قوشلدنی یره (منصب) دینلور.

هر طرف طوبراق اولوب آقیان

صویہ (کول) انسان هنریله یسالمش اوفاق کولرہ (حوض) و بر دکردن بر دکرده قایق و کمی پکرمک و یاکه صو سز یرلری باصرت مق اچون قازماش یرلرہ (آریق) عربجہ (جدول) دینلور.

دکزدہ بوران و یامان هزار اولدقدہ کیلرک قاجوب راختلندیکی و حیلدن دالفادن راختلندیکی محللرہ (لیمان) دینلو

بعض داغلر باردرک توپہ سندن توتون (جیل) دینلور.

و آتش چیقار بونلرہ (ینار داغ) دینلور یاز و قیش توپسندن قار و بوز ایویان داغلرہ (قارلی داغلر) دینلور. بونلر

چوق یوکسک اولورلر. بعض داغلر توپاش نیجہ بوز و رست مسافہ سورر. بونلرہ (صرہ داغلری) دینلور.

توپراغلک صویہ بیشک محلنہ (جانا - کنار یالی) هربجہ (ساحل) دینلور.

دکزک طوبراق ایچنہ کیو دیکی یرلرہ (کورفز) دینلور.

بوکا (آدا) عربجہ جزیرہ دینلور. اوج طرفی صو ایله احاطہ اولنوب بر طرف ایله بیوک طیرانگہ قوشلش یره (یارم آدا) دینلور.

ایکی طبراغی روینہ قوشوب ایکی دکری بر برندن آیران طار یره (تیل) عربجہ (رزخ) دینلور.

توپراغلک قره نک دوز و اورمانسز یر لرینہ (اووا - قر - اور دینلور.

توپراغلک صوسز اوتسز یر لرینہ صحراء دینلور.

توپراغلک یوکسک یر لرینہ (داغ) عربجہ (جیل) دینلور.

ایکی داغ ارہ سندہ آر چکیدہ و یولہ (دریند) دینلور.

توپراغلک صویہ بیشک محلنہ (جانا - کنار یالی) هربجہ (ساحل) دینلور.

دکزک طوبراق ایچنہ کیو دیکی یرلرہ (کورفز) دینلور.

ایکی طوبراق آیروب ایکی دکز بر رینہ قارشیدران نار یره (بوغاز) دینلور.

بری طوبراق دینلور.

داغلردن او دمانلردن قرلردن چیقوب دکزک و کولہ آقوب دوشن طائلی صولرہ (اوزن - ایرمق - ایدل - دریا)

ھر بھجے نہر دینلور. ایدلیلٹ چقدبی

لهم إني سأله ملائكة سماعك  
لهم إني سأله من فضلك عذرك  
لهم إني سأله من فضلك عذرك  
لهم إني سأله من فضلك عذرك

وَمُؤْمِنٍ بِهِ مُسْتَقْبِلًا وَمُؤْمِنٍ بِهِ مُسْتَقْبِلًا  
وَمُؤْمِنٍ بِهِ مُسْتَقْبِلًا وَمُؤْمِنٍ بِهِ مُسْتَقْبِلًا

خانق - پادشاهانق - قرالق ایپراطور  
لق - وسائیر هیئت‌ملر آزمی چرقی  
انسانلری اداره‌یه محظایه مخصوص  
اولمشدر.

زمانزده بر ایکی توری اداره حکو  
مت باردو برى اولدركه اداره دولت  
ونظام حکمداره مخصوص صدر. انك رف  
و امرینه کیمسه قاتشمنز، بوکی اداره‌یه  
(اداره مستقله) دیلر. ایکنجه‌ی سی  
اولدركه حکمدارک اجرای خدمته  
دفت و نظارت ایچون ملت طرفندن  
مخصوص آدملر یعنی میعونات سایلنور  
بونلر ملت مجلسی نامنده دیوان تشکیل  
ایدوب حکمدارک امور ایداره سنه مدا  
خله ایدرل بعض مهم ایشلری بو مجاسدن  
رخصت اولمده‌یه حکمدار اجرا ایده من  
بوکی اداره‌یه (اداره مشروطه) دیلر  
اوچنجی اصول پادشاه سلسنه‌ی سی

و حکمدار اولیوب اوچ یا بشیله اهالی  
طرفدن سایلنمش «رئیس» واسطه‌ی سیله  
اداره اولان جمهیت «جمهوریت» دیلر  
اصول جمهوریه ایله اداره اولنان ملک  
وملت انتخاب و معلوم و هده ایله نصب  
اولمش (رئیس جمهور) و (بعزه‌یات مجاسی)  
طرفدن اداره اولنوره

اهل اسلام اوروپانک جنوب منطق  
سی ایله شمال شرق جهتلرند آزیانک او  
رته‌لرند جنوینه وادالرند و جهت غر  
بیسنده و افرهانک شما‌یسنده واوره‌لرند  
منتشر اولمشدر.

اهل نصرابتون اوروپاده و سار  
قطمه‌لرک اکثری محلانینه منتشر اولمش دره  
یهودیلر هر طرفه منتشر درلر.  
افرهانی جنوبی و ازیای شرق اکثری  
کتابسازلر یورتیدرو.

حکومت و اصول معیشت

انسان اوغلی یالکز حالنده غایت عاز  
اولوب قاشقرو آرسلان کبی حیوانه مقبله  
ایده‌من ویشامی ایچون لازم نسنه‌لری  
بلکه پیدا ایده من بر مخلوق اولدینه  
زمان قدیم‌دن بو توب توب جنس  
جنس برلشوب جیت و قیله تشکیل  
ایدوب معیشت ایتدیکی معلمودر.  
یالکز انسان نقدر عاجز ایسه بر یوه  
توپلاش جیت اولمش انسانلر شو قدر  
کوچیدرو.

جهعیتلر و قابیله‌لر تشکیل ایتمک نوع  
بشرک طبیعت مخصوص‌صندن اولوب اصول  
معیشتلرینه و درجه «مدنیت‌لرینه» کوره  
هیئت‌لر تشکیل ایدوب اشبو هیئتک و  
جهعیتلرک اداره‌ی سی ایچون نظاملر هادلر.  
سلفلر ایجاد اولنوب حاکملر رئیسلر  
و حکمدارلر پیدا اولمشدره شاهانق -

بر اولیوب بعض قوملر واحدانیت  
الله‌ی تصدیق ایدرکه انله (موحد)  
واکثر اقوام (حاشا) تعدد  
خالق اعتقاد باطننده بونورنکه بونلره  
(مشترک) دینلور.

موحیدینک برخیسی حضرت فخر  
کائنات علیه افضل الصلوأة والكل الحیات  
ائف من حضر تلرینک خاتم الانبیاء اوله‌رق  
بهعوث من عینه‌الله اولدقلینی تصدیق  
و تسامی ایدنلردر. بونلره (اهل اسلام)  
(محمدی) دیرلر.

حضرت عیسی علیه السلام ایمان  
ایدزلر «عیسی‌ویلر» درکه بونلر دخی  
نصارانک اهل کتاب اولاًنلریدر.

موسی علیه السلام ایمان ایدنلر  
(موسی‌لر) درکه بونلر یهودی اهل  
کتاب اولاًنلردر.

مشرکین و بت پرستلر موحدینه  
زیاده‌در. (براما) و (بوده) مذهبته  
خدمت ایدن انسار اسلامک خرس‌تیانک  
و یهودینک جمعنده چوقدره.

کتابسازلرک خیلی‌سی اغاجدن‌ناشن  
یاسالمش مبعودلره ایمان و عبادت  
ایتدکاری کبی بعض‌لر ای کون ییندز  
و کواکب سماویه‌یه عبادت ایدر و بهنیلری  
آتشه تپنورلره.

ادالرنده منتشر درلر قره و سیا سلاله  
آفریقه اوره‌لرند و جهت جنوی‌یسنده  
منتشر اولمشدر.

اشبو سلاله‌دن ماعدا قزل یعنی  
امریقه سلامه‌سی دها بار ایسه‌ده فاین  
از اولدینه‌دن سنه و سنه از المقدمه اولوب  
دور انقراضه بولنقده‌دره.  
ترکلر - هندویلر افغان و ایرانلولر  
چرکس - ارمی - روس - نسنه  
فرانسز و سار اوروبا خلق‌لری «بیاض

یعنی قافقازیا» سلامه‌سندندرلر.

خطای - پاپونیا - سیام - انمام -  
الموق خلق‌لری «صاری یعنی ماغول»  
سلامه‌سندندر.

قان دوداق ساچلری قوروجق  
قره غربی یعنی زنجی خلق‌لری -  
غوتنتوت قافرو سار افریقه جنوبی اقوامی  
«قره» و «سیاه» سلامه‌سندندرلر.

امریقه‌نک یرلی هالیسی «قزل»  
سلامه‌دندر.

انسانلرک چوغسی ماغول سلامه‌نک  
و بعده قافقازیا و بعده قره و بعده قرل  
سلامه‌یه منصبدرلر.

صاری سلامه و ایکنجه تیپ ایله «ماغول»  
سلامه‌سی از باقطعه‌ستاک حجهت شما‌یسنده  
جنوب شرقی‌سنده رېخ محيط کیپ

ندن قورتله‌مامشد رخ‌استوایه یقین  
یرلرده اولاز سیلانلر کبی ارسلانلر و  
فیل کبی جوانلر قطب شمالی و جنوب  
جهتلرنده اولیوب مذکور جهتلرده  
اولان بعض اجاج و بالقلر سیچاق طر  
فلرده هیچده کورلیور سیچاق طرفیرک  
اسانلری اکثر قره ساچلرک قره کوزلی  
اولدینی حالده صفویه بولرک انسانی اکثر  
اچیق ساجلی مائی کوزلی بی‌ازبتلی  
اونوره.

سلسله نوع بشر  
جمله دیانک اهالی بیک ایکی بوز  
مليون انسان حساب اولیوره بونلر  
سیا و قیافت و لس نزینه‌ک احتلافی  
جهتیله خیلی سلامه‌یه و هر بر سلامه‌خبلی  
جنسه تقسیم اوئندشدره.  
انسانلر اوچ بیوك سلاله‌دن عبارت  
اولوب برى «بیاض» برى «صاری»  
برى «قره سیاه» دره.

بیاض سلامه‌یه «قافقازیان» دخی دینلوره.  
بونلرک اکثری ارزو پاده‌ازیانک جنوب  
غرسی‌یسنده افریقه‌ک جهت شما‌یسنده  
منتشر درلر.

صاری سلامه و ایکنجه تیپ ایله «ماغول»  
سلامه‌سی از باقطعه‌ستاک حجهت شرقی‌سنده  
جنوب شرقی‌سنده رېخ محيط کیپ



قوندوز باردره  
بیوک قوشلردن قارتال - شاهین - قوز  
غون - لیلک - طورنا - و ترکیجی  
قوشلردن بلبل و قناریا قوشلری اورو  
پاد موجوددره  
هموماً اوروپاک هواسی اورته هوا او  
لوب جهت شمالیستند صفو و قیش  
او زون و قتی اولوره جهت شرقیستند  
قیش قتی و بورانی باز یاغمور سزجه او  
لوره جنوینده قیش از باز او زون  
و غایت سیحاق و جهت غریستند  
قیش ینکل و یاغمور چوق اولوره  
شرق طرفند اوروپا به یشن رزکار  
لر و حیللار ازیا سبریا قرلرندن کپوب  
قیشه زیاده صفو یازده سیحاق و قو  
رواق ایله اسرلره غرب و جنوب  
غرسیدن کلن روزکارلر اولوغد کزلردن  
کلدکاری سیلی اکثر یاغمور و رحمت  
کتوررلو.

اوروبانک جمله اقوامی قافقاز سلسه  
ستندن اولوب اوج بیوک اقوامه منقسمدر  
بری سلاویان قومی - روسدر - بالغارلر  
- صربلر - قره داغلیلر - پولاک -  
سلوواق - چخلر ایکنجهسی روما  
قومی - ایتالیان - اسپانیول - فرانسز  
اوچنجی نمه قومی - پروسیا افسنیا  
- باواریا صاقسو نیا و سائز نمی خلقی  
بونلردن ماعدا انگلیز اسقاندینیاف روم

غربده بولنان بحر محیط غربی قولاقلری  
بسقای دکنی لاماں شمسه دکنی  
ییل اون ایکی آی اچیدر.  
اوروپا به منصب و شایان دقت اداردن  
شمال غرییده اسلامنده آداسی جهت  
غیریده بریتانیا آدالری آق دکنی  
کورسیقا و ساردنیا و سیچلیا و کرید  
و قبرس و رو دوس ادری اشارت او لمیلدر  
بونلر اوروپا قارتہ استنده ترسیم او لتشدره  
اورال و اسقاندینیافیسا داغلرنده  
تیمور و باقر معدنلری زیاده اولوب خیلجه  
آلتون و کوش معدنی دخی چیمار.  
پلاتینا یعنی آق التون یالکن اورال  
داغلرنده بولنور قالای بریتانیا ادا  
ستنده چوق بولنور. میوه اغاجنند  
اوروپاک الماء ارمود - شفتالی - و  
بعض محللرنده قایسی - نار - الخجر -  
جویز موجوددره.  
میوه سز اغاجدن میشه - چام - قاین  
هیشبوداق - قواق - قره افاج - نال  
و سلوی حبوبان بگدای - ارپه -  
ارش - بولاف یعنی صلی - قارتوب  
قره بگدای - مصری بع dai بولنور.  
حیرات اهابدن یعنی بورته اليشق  
حیوانلردن ات ایشک دوه صغیر قوی  
پکی ایت کدی و حیوانات وحشیه دن  
یعنی کیک حی - واندن یابانی خنزر آیو  
فاسفر توکی بورسوق صو سمرری

سایه‌ستنده اک کوچلیسی و اولونغیدر.  
آوروپا قطعه‌ستنک شمال طرف بحر منجمد  
شمالی شرق طرف اورال داغلری یا بیق  
ایدلی و بحر حرز جنوب طرف قافقاز  
داغلری قره دکن آق دکن و غرب  
طرف بحر محیط غربی ایله احاطه  
او انشدره.  
بوحدود ایچنده بولنمش آوروپاک جهت  
شرقیسى اووالق و طبائی توز توپراقلر  
در جنوب و غرب جهتلری بوكا کور  
داغلق یرلودر اوروپاک شرقیه اورال  
داغلری جنوییده قافقاز و قرم و آپین  
پرن داغلری باردره غرب جنویستند  
قارپات و آلب داغلری و شمال غربی پیسده  
سقاندینا ویا داغلری مشهور دره.  
اوروپاک اک مشهور ایدیلرلرندن و ولغا  
(قره ایدیل) بحر حرزه (دون) ایدیلی  
بحر آزاقه (دنپر) - (طونه) قره دکن -  
(پو) آدریاتیک دکریه (عنزا) - (سنا) -  
(ردین) بحر محیط غربیه دوبناء غربی و  
نه وبالطبق دکنیه و بیمور او دوینا شمالی  
بحر ایضه منصبدرلر یعنی شول دکره  
آقوب توشرلر بو ایدیلر قایق و پاراخود  
جورلرک صور بولوب بحارت  
بولریدو.

اوروپا دکنلردن شمالده بولنان بحر  
ایض و غربده بولنار بحر بالطبق و  
و جنوب شرقیده بولنان بحر آزاق  
پیشده بوزلارلر. قره دکن آق دکن و

نله «مدنی» دینلوره جماعت ایله بر  
یرده او توران انسانلر بربنیک احتیا  
جات مختلفه سنه خدمت اینلری لازم  
کلیدیکنندن مدنی جمعیتلر «چوبانگی» ترک  
ایدوب زراعت - تجارت و صنایع ایله  
مشغول اولیه محبور اولمشلردره.  
بر محله توپلانش انسانلر یازو قیش  
شویرده اقامت ایتدکاری صرده مکمل  
بنالره نظام و حاکمله حاجتی اوله  
جقلرینی هر کم او زی فهمله.  
(مدنی) دیک (شهری) معناسند  
ایسنه شهرلرک همیسی و دها دو غریسی  
حلقلرک جمله سی بر قرار هنگار و بنا  
قتلی اولمیغندن قایسی خاق و ملت  
هنر و معرفتند تجارت و صنایعه  
اخلاق و حسن معیشتند غیریلردن زیا  
ده ایزروده ایسه «زیاده مدنیتی»  
دیک عادت اولمشلر شویلکه درجه  
مدنیت درجه حسن معیشت معناسند  
خدمت ایدر.

ashbo تعریفات عمومیه دن صکره قطعه‌لرک  
و مالک مختلفه نک (جغرافیای سیاسیه)  
سی نقل اوله جقدر.

## (آوروپا قطعه‌سی)

آروپا - قطعه‌لرک اک سکوکی اولدینی  
صرده اهالیسنت هنر و معارف و زکا  
سی سایه‌ستنده اک مدنی و مدنیتی

انسانلرک باشدیجه ایکی تولی اصول  
معیشتلری باردره بعض قبائل زراعت  
صنایع و تجارتندن بی خبر اوله رق و  
حیوان اسرامقدن غیری هنری و بیلدیکی  
او لمیوب «چوبانلق» و خیوان کوتمک  
ایله مشغول اولورلر. بونلرک معیشت  
و حاللری طبیعتجه بیرده اقامت  
ایده میوب خیوانلری ایله برابر بریدن  
بریه برقدن بر قره کوچیه محبور  
درلر اشادقلری ایچدیکاری و کیدکاری  
اسرا دقیقی خیوانک محمدیلدره.  
بو کون منده ایرنه‌سی کون آنده  
کوچوب جورن خلقیلرک شهر و بنا  
و تجارت کاه و دارالصناعه و امارت و بو  
متللو شیلری اوله مدیغندن ناچار و نقصان  
حالده معیشت ایدرلر. بونلره (کوچیه)  
(یوریک) عربیجیه (بدوی) دیرل رویه  
اسلاملری آراسنده قرغزلر و بعض  
تورکن قابله‌لری بدوعی حساب او لسه‌لر  
کرکه.

زمان قدیمه اکثری نوع بشربدوی  
حالنده بولنیینی شکسنز ایسنه ده زمانیزده  
بدوی آز قالوب اکثری اقوام حال «مد  
نیت» ده معیشت ایدر.

یرسز یورتسز قرلرده جورن  
جیتسلره «بدوی» دینلیکی کی  
مدينه ده یعنی شهرده و قریه‌لرده محل  
مخصوص بیدا ایدوب اقامت ایدن انسا



مک و بعده خانلر ایله محاربیه تو تو  
نوب بورت و الکالرینی موسقاوا یعنی  
روسیه دولته قوشدی.

چار ایوان فروزنی زماننده قزان  
 حاجی ترخان و سبریا کبی بیوک الکالر  
روسیه پکدی ایسده روسیه نک اصول  
اداره‌سی متقطم او لیوب معارف و مدنیت  
ناقص اولقندن نفوذی بیوک  
دره‌جهده دکل ایدی. الخ حق او لوغ بتزو  
پادشاه زماننده روسیه دولتی اصول  
جدیدیه قویلوب نظامات ملکیه و  
عسکریه و قنون و صنایع غربیه یعنی  
افرنجیه انتشاری ایچون او لوغ  
پترو پادشاه اویزی جر ایک مرتبه  
مالک افرنجیه بی سیاحت و زیارت ایدوب

هنر و علم تحصیله ایدوب غیرت شاهانه  
سی ایله وطن و الکاسی اولان روسیه  
بی حال تدبیه‌دن چیقاروب مدمنیت معا  
رف و ترقی یولنه قویدی.

روسیه جنوباً ازیای عثمانی رومایا و  
افتریا غرباً پروسیا اسقاندیناویا الک  
لری ایله همحدوده. بای تحت شهری  
ایکدرو بری پتبورغ بری موسقاوا  
مهم شهرلرن حاجی ترخان او رنبورغ  
قزان نیزی نووگورد خارقوف سارا  
توف دینسا وارشاوا ویلنا کیو آدم

بیلدن بیله روسیه ده معارف و صنایع  
و بونلر ایله بارکسب و تجارت ترقی  
ایتدیکی دخی کوریلیور اخو بوز بیل  
ایخنده روسیه نک هر جهتند بیوک ترقی  
سی معلومدر.

زمان اولیده روسیه الکاسی بونیجیه  
اوافق حکومتلره (کنالزلقرله) منقسم  
اولوب اتفاقسزلتدن و مدینتلرینک  
ناقلنگدن کسب قوت ایده میوب اداره  
اولنور ایدی. بو حالده روسیه بر  
طرقدن بولاق نفوذیه تابع بولندینی  
کبی دیکر طرفدن عموماً آثار خالقلریه  
تابع و برکی برمکده ایدی. خانلر کتا  
زلری تصدیق ایتمدکه حکمدار اوله من  
لر ایدی.

بعده روسیه حکمدارلری ایخنده  
موسقاوا ڪنازی اصول عاقلانه ایله  
کسب قوت و نفوذ ایدوب همچوار  
بولنان سائز روس حکومتلرینی موسقاوا  
حکومته قوشوب دولت روسیه  
نک اتحاد و تائیسه مباشرت اوندی  
شوائنازده التون او لوغ ارد و حکومتی  
پروشان حاله کلوب قزان حاجی ترخان  
وقریم کبی اوافق اردو و خانقلر تشکیل  
اولندینی صرده خبلیجه قوتلشم موسقاوا  
حقومتی ابتداء خانلره برکی برمما

اورمان ازدره. روسیه نک هواسی عموماً  
سبجاقدن زیاده صفوقدره هواسی  
لطیف ولایتلر جهت جنوینه و اقمدر  
لر. (ولايات غربی). یکی روسیه  
قریم قافقازیا بیوک صوردن یاقیه

قره ایدیل - چالان ایدیل - (اوچ) بحر  
حزره دون بحر ازاقه اوزو یعنی دنبه  
قره دکزه ویسلا دوبیا غربی نهابحر  
بالطیق دکزه و دوبیا شمالی و پچورا  
ادیللری بحر ایضه منصب اوله رق  
واسطة تجارت اولدقلرندن مشهور درلر  
مذکور صورده بیوک قایقلر و پارا  
خودلر حرکت ایدوب الکانک معیشت  
تجاریه سنن چوق فائدلری باردر

روسیه نک اک بیوک محصلانی زخیره  
و حیوانات و معدندر مالک خارجیه  
روسیه دن ص-اتلان مال و میاع ائزی  
اشلنمامش یعنی خام اشیادر آغاج تیمور  
-زخیره - توی - مای کبی هنر و  
فابریکچیلک روسیه ده آوروپایه نسبتاً اشان  
غیده اولدینگدن امتعه صنایعیه سی او ز  
الکاسندن و بعض ترکستان ولایتلرندن  
ماعداً یerde معتبر واونکون دکلدر هنر  
و معرفتک و بوللرک و سرمایه نک ناقص  
لغندن سبب روسیه اوروپا الکالری کبی  
اوونکون و بیوک تجارتلو ایده میور لکن

برابر بش ملیون قدر اهالی<sup>۱</sup> اسلام و  
ازیای روسیه ده یعنی سبریا ترکستان ترکنیا  
ولایتلرنده الک ملیون جمی اون  
بر ملیون قدر اهالی<sup>۲</sup> مسلمه موجوددر

عموماً روسیه ده حاص روس قومندن  
صوک اک چوق ملت اسلامدره  
روسیه اهل نصراسی دورت مذهب‌ده در  
اک بیوک روس یعنی روم مذهبیدر  
اک مذهبیدر (پراوسلاونی) بعده قانولک مذهبیدر  
(پولاقلر و بر قسم ارمینیلر) بعده پرو  
تسانت و پرسیغوریان مذهبی (ارمنی) مجو  
سی اهالیدن روسیه نک جهت شمالیستند  
و شرقیستند (ساموید - اسکیموس -  
چواش - چیرمش) قوم‌لری باردر  
لکن بونلر بیوک قوملر دکلدر.

روسیه اسلامنک اکثیسی اقوام اتراکیه  
منسوب اولوب تاتار - قرغز - باشقورد  
- میشر - قومق - اوزبک ترکمن ناملری  
ایله یاد اولنورلر. قوم چر  
کسیه دن دخی روسیه ده آوروپایه نسبتاً بیوک  
بیوک قدر اهالی<sup>۳</sup> اسلام حساب  
اولنشدرو.

روسیه اووالق توزلک و توغا یاق  
بردره داغلار الخ حق چتلرنده در. شمال  
جهتلرنده بیوک اورمانلر موجوددر.  
جنوب شرقیسی و جنوبی قرو و چولدر

يهودی ترک و چرکس خلقلری کنه  
اوروبا اهالیستندندر لکن آزدره.  
اوروبا اهالیسی عموماً اهل نصر اولوب  
اره‌سندن اسلام و یهودی آزدر مذهب  
نصرایدین آوروپاده قانولک پروتستان  
و روس یعنی روم مذهبی موجوددر.  
بونلر آرمه‌سندن اک بیوک مذهب قانو  
لک مذهبیدر.

### اوروبا دولتلری

(روسیه)

روسیه الکاسی اوروپا و ازیایه جایرا  
مشدر انکاجه دنیانک برنسی اهالیستند  
چوقلی ایله اوچنچی دولتلر. روسیه  
شمال جهتشدن بحر ایض ضربدن اسقا  
ندیساویا یارم آداسی و بحر بالطیق و  
کرمانیا الکاسی سجنوبندن آفستیار و مانیا  
و قره دکز و عثمانی و ایران و شرق  
جهتله بحر حزر یاق ایدیلی و اورال  
داغلری ایله احاطه اولنشدرو. اوروپای  
روسیه نک نفوسي سکسان بش ملیون  
اولوب بیوک قسمی روس قومیدر.  
روس قومندن ماعداً روسیه ده فین -  
نمسه - بولاق - ارمی - ضرورین  
بردره داغلار الخ حق چتلرنده در. شمال  
جهتلرنده بیوک اورمانلر موجوددر.  
اوروبا ایله روسیه ده قاطعه سی ایله



اداره مشروطه در عموم الکایچون مبعوثان یعنی ملت مجاسی موجود در محل سلطنت «برلین» شهریدر سائز مشهور بلده‌لری (فرانفورت) (پسیغ) (ستراسبورغ) (کنیفسبرغ) (گامبورغ) (برمن) (مونیخ) نامندله ره قوه عسکریه صره‌سنه کرمانیا بو کونده برجی دولت حساب اولیور و مشاوره‌لردر و ایشله‌د کرمانیانک جوق مداخله‌سی و نفوسي کورلیور اصول عسکریه‌سی غایت منتظم اولدیندن سکر کونده قایسی جهته اولسه اولسون بر میلون عسکر تویلامه مقدار اولدینقی یازلیوره دکرده دخی یقین وقتنه بیوک قوت کسب ایتشدره انکلیز و فرانز قدر حرب کیسی یوق ایسه‌ده جمله کیلر جدید اولوب بلکه دکرده اوچنجی دولتدره

## -(دانیا)-

کرمانیانک جهت شهالیسته بالطیق و شهال دکرلری ایله چورلش یارم اداده دانیا حکومتی واقعه‌دره اهالی ایکی میلون مذهب لیوتران کسب اکثر زراعت و مال اسرامق ایله‌دره اصول اداره اداره مشروطه‌دره معارفده زیاده ترق ایتش الکادره دار الفنون بره پای تخت شهری

و اکین هر طرفده اولور جنوبی ولا یتلرنده یوزم باعتری دخی موجود دره اهالیسی قرق بش میلون اولوب یوزده طوقسان ایکیسی نمه سکری سائز جنسدره مذهبجه یوزده التئش ادم لیوتران اوتوز اوج ادم قاتولیک و یوزده‌بر یهودیدره زراعت و تجارت کالنده اولان بر الکادره تجارتده بعض امتعه‌سی ایله انکلتره یه و بعض امتعه‌سی ایله فرانسیه برابردره عموم الکانک سنوی دوری ایکی میلارد یعنی ایکی بیک میلون التون رو به حساب اولیوره معارف جهتندن کرمانیا الکاسی جهانده ایکنجدیره جله او قومی یازمق بیامیه محصوردر اولوغ مکتبه‌دن یکرمی عدد دار الفنون اولوب بعضی‌ری جهانده مشهوردره

یوقاروده ذکر اولنان و کرمانیا اتفا قنه تشک ایدن حکومتار ایروجه اداره لری و حکمدارلری موجود ایسه‌ده عموما بر دیوان خانه‌یه تابع اولوب جمله کرمانیانک حکمداری بروسیا قرالی ایپراطور جنابریدر امور خارجیه و عسکریه و امور کسب و تجارت بر الده در و ایپراطور حکمنده‌دره

کرمانیانک اصول اداره‌سی

رت و کسب معدن اورمان و با یقچیق ایله اولیوره زخیره آذ حاصل اولیور حیواناتدن صغان چوق آسرا لیوره مشهور شهر لری (ستو قنوم) و (خرستیانیادر). اهالی عموماً او قور یازار ایکی یوز بیک عسکر ۲۲ قطعه حرب کیسی باردره ایکنجدی درجه دولت‌درن حساب اولمشدره

## (کرمانیا و بروسیا)

روسیه‌نک جهت غرب‌سنه و بالطیق دکرینک جنوبنده بروسیا دولتی واقعه افسه حکومتاری اتحاد ایدوب بروسیا به عموماً (کرمانیا) نامنده قوشمه نمه دولتی تشک ایتدکلرندن بوناری ایروجه بیان ایتیوب عموم کرمانیا الکاسی حقده خبر بره جکر

(بروسیه) (باواریا) (ساکسونیا) (ویرتمبرغ) (بادن) (هس) حکماری کرمانیا ایپراطور لری تشک ایدر لر. کرمانیانک شهالنده بالطیق و شهال دکرلری دانیا اولکاسی و غرب‌نده فلمنک و بلزیقه الکاری جنوبنده فرانسوشی‌ساریا شرق‌ده افستیا و روسیه الکاری واقعه‌دره

کرمانیانک جهت شهالیسی توزلک جنوبی داغلچ و بوکسکجه یرلددره میوه

حکمدار و یک نفوذ ذات عالیدره جسله نظیمات و زاقوئنلر ایک رائیه مخصوصه‌دره

بالطیق و قره دکرلرده رویه‌نک قوه بحریه‌سی یعنی فلوتی باردره حرب کیسنک جوقانی ایله رویه دوردنجی دولت‌دره روسیه کی قره عسکری جوق دولت بادشاهلری «رومانوف» سلسه عالیه سندندره سلطنت و حکم اثادن او غوله کجره بادشاهک حقوق مخصوصه‌لری نظام و تبعه عنده مقدس تویلوره اولوغ پتو و ایقاترینا بادشاهلرک زما نندن برو کال عدالت ایله اداره اولنوره بادشاهلر جله اهالینک هم صاحبی هم اتسیدره

- (اسوج و نورج دولتی) - اشو الکا اسکاندیناویا یارم اداسته واقع اولوب بالطیق و شمال و بحر محیط غربی و بحر محیط شمالی دکرلری ایله چورلشدره آنچق شمال شرق جهق ایله روسیه‌نک فلاندا ولایتلریه محدود بولنیوره

اسوج و نورومج دولت‌نک توپراقلری داغلی طالشی هواسی غایت صفوک اولوب قشی او زوندر اقار صولر جوق‌در لکن بیوک دکدر الیه میلون اهالیسی نمه قومه منصوبدره مذهب لو ترانیدره اصول حکومت اداره مشروطه دره تجا

غلیس و باکو مشهور دره بالطیق و قره دکرلرده رویه‌نک قوه بحریه‌سی یعنی فلوتی باردره حرب کیسنک جوقانی ایله رویه دوردنجی دولت‌دره روسیه کی قره عسکری جوق دولت بادشاهلری «رومانوف» سلسه عالیه بوقدره هر وقت سکر یوز بیک قدر عسکر حاضر بولنوب محاربه اثناسی ایکی میلون قدر پیاده و آتنی عسکر میدانه چیقاره اربابی عنده رویه برجی حرب دولتی اعتبار اولنشدره اقوام سلاو ایچنده روسلر اک بیوک قومدره رویه ادبائی نقل ایتدیکنه کوره رویه دولت‌نک مسلک سیاسیه‌سی سلاو خلق‌لرینی نمه و عثمانی نفوذنده حفظ ایمکدرو توکستان و آزیاجه‌تلرینه روس مدینیتی انتشاره غیرتدره فرنکله نسباً از جهه ایسه‌ده رویه‌ده دار الفنون و انجمن دانش تورلی هنرلر و صنایعله درس خانه‌لری (تیمور و طاش یولار تلغرافلر چوقدار زمان حا ضرده ایسه جله خلق‌لره یازمق و اوقو داغلی طالشی هواسی غایت صفوک اولوب قشی او زوندر اقار صولر جوق‌در لکن بیوک دکدر الیه میلون اهالیسی نمه روسیه‌نک اداره‌سی «حکومت مستقله» دره تاریخی ایپراطور حضرت‌لری



نیا) دکرده شهری تریسته شهریدر جملہ ایجون تحصیل عمومی محبوریدر یعنی هر کس اولادینی مکتبہ بروب اوقوئی نظامدر دارالفنون اون دانه دره۔  
الکانک مشهور شهر لری قراتوف پراغا بروون لمبلغ چرنویچ ۰ عمومی پای تخت (وینا) و نکریا باش شهری (پودا۔ پویشت) دره۔

قوه عسکریہ نظرندن آفسترا دولتی اولوغ دولتاردندر طقوز یوز بیک عسکر التیش حرب کیسنه مالکدره۔  
الکانک تشکیل ایدن مختلف خلقیں بری ایله عکس اولدقلردن هر برقوم اوژیلی و مذهبی ایجون زیاده حقوق و اداره محلیه طلب ایدیشور شویله که اشبو احتلافات داخلیه دن اوتری آفسترا سائز دولتی کی نفوذی اوله میوره۔

(فرانسہ)

فرانسہ طبرانی اسپانیا ایتالیا شویساریا کرمانیا غولاندیا و بلژیکه الکاری و نسے لامانش بستیا و آق کز ایله همحدوددره فرانسنه جهت شرقیسی یوکسکجه جهت غربیسی اووالق و توغا یالقدره۔

اسپانیا حدودنده (برمنی) و ایتالیا

و مذهب اهالی بردولتنه یوقدره ۱۷ ملیون سلاویان اون ملیون نسے ۳ ملیون رومین ۶ ملیون و نکر و دیکر تعبیر ایله ماجار و برمیلو یارم یهودی بودولتی

تشکیل ایندکلری صرده هر بری اویز تیلی ایله متکلمدر و ببری اکلامزله۔ مذهب نظرندن - آفسترا - و نکریا اهالیسی یوزده ۷۷ قاتولیک یوزده اون پروتستان یوزده طوقوز روم و یوزده دورت یهودی دن عبارتدره۔

اصول حکومت اداره مشروطه دره۔ آفسترا و نکریا امپراطوری اوروپا قطعه سنک اوته لرنده واقع اولوب برنجی دولتاردندره شرقاً عثمانی صرب و رومانیا شمالاً روسیه و بروسیه غرباً کرمانیا و جنوباً شویساریا و ایتالیا الکاری ایله همچواردره۔

اشبو دولت اینکی بیوک قسمه منقیمدره۔ بری خاص آفسترا بری و نکریا بوایکی قطعه نک حکمداری برایسده نظارت و حکومت ایکیدر۔ آفسترا و امپراطوری و نکریانک قرالی حساب اولیوره۔ عسکر ونکریانک قرالی حساب اولیوره۔ عسکر و امور خارجیه امپراطور حکمنده دره۔

افسترا و نکریاده اک مشهور ادیل (طونا) یعنی (دونای) صوی در که بیوکه پاراخود حرکت ایدر بوکا قوشولان صولردن این - موراوا - یسا - درا وا - ساوا نام صولر مشهور در لره اولکا اولدیقه مخصوصدار ولاطف هوایدره۔ تورلی میوه دن غیری خیلی پارلرده یوزم دخی یتشوره۔

دنیجی دولتدره (انگلتره) فرانسہ کرمد

اصول حکومت - اداره مشروطه دره۔ محل حکومت «بروکسل» شهریدر تجما رت شهری «آنتوهون» یوزبیک نظام عسکری باردره۔

آفسترا - و نکریا

آفسترا - و نکریا امپراطوری اوروپا قطعه سنک اوته لرنده واقع اولوب برنجی دولتاردندره شرقاً عثمانی صرب و رومانیا شمالاً روسیه و بروسیه غرباً کرمانیا و جنوباً شویساریا و ایتالیا الکاری ایله همچواردره۔

اشبو دولت اینکی بیوک قسمه منقیمدره۔ بری خاص آفسترا بری و نکریا بوایکی قطعه نک حکمداری برایسده نظارت و حکومت ایکیدر۔ آفسترا و امپراطوری و نکریانک قرالی حساب اولیوره۔ عسکر ونکریانک قرالی حساب اولیوره۔ عسکر و امور خارجیه امپراطور حکمنده دره۔

افسترا و نکریاده اک مشهور ادیل (طونا) یعنی (دونای) صوی در که بیوکه پاراخود حرکت ایدر بوکا قوشولان صولردن این - موراوا - یسا - درا وا - ساوا نام صولر مشهور در لره اولکا اولدیقه مخصوصدار ولاطف هوایدره۔ تورلی میوه دن غیری خیلی پارلرده یوزم دخی یتشوره۔

افسترا و نکریا اهالیسی کبی مختلف جنس

مشروطه دره۔ اهالینک کسب و کاری زراعت بالتجیلیق و تجارتدره صنایع مریدان المشدره۔ دکرلرہ فلمنک کمیری و تجارتی جوقدر تحصیل اولی محبوریدر دار الفسون ایکیدر (غانا) مرکر حکومت و (آمستردام) مشهور شهریدر۔

آداره اسلام و غیری اسلام اوله رق فلمنک حکومته تابع یکرمی بش ملیون اهالی حساب اولنیوره۔

بلژیکه فامنک کرمانیا و فرانسہ ارمسنده واقع الکا بلژیکه قرالیقی دره اهالی بش ملیو ندر فرانسز و فلمنک جنسیلری قارشقدر استعمال اولنان لسانلر نسے و فرانسز شیرلریدره مذهب پروستان و قاتو لیکه۔

کسب و کار صناعت و تجارت ایله دره خلق چوق توپراق از اولدینفندن صنا عتزر میشت اولیه جق در جمهوره

بلژیکه ده الات ناریه تیمور الات پامق یون و کتن اشیا کاغذ و شکر غایت چوق اعمال اولنوب ساون الکالاره یوللانور رویسنهنک بر ولایقی قدو یوک ایسده عموم رویسیدن زیاده تیمور حاصل و اعمال ایدره هنر و صنایع ساپه سندہ غایت تروتی بر الکادره۔

(قویتیاعین) دره اوروپاده اسلاماندا و امریقده کر نلاندیا آداری بو حکو متک اداره سندہ دره۔

اللی بیک عسکر و اوتوز بش حرب کیسی بارزو،

(فلمنک)

یاکه غولاندیا اسکیدن برو معلوم الکادره زمان اولیده معارف و تجارتی ایله جهانده مشهور ایدی۔ برو قتلرہ انکلیز کبی نامدار بر الکا بایدی۔ بعض سوز صرسی کلد کده «فلمنک کبی عقلی» دیرلرہ فلمنک غرب جهتده نسے و شمال ذکری اویوب قرمه دن بروسیا و بلژیکه ایله همچواردره بوتون الکا غایت تیوز لکدر و دکزه یقین محلیری دکردن العقدر شویله که دکردن محافظه ایجون ملک چوق بستل انشا اولنیشدره فلمنک هالیسی دورت ملیون خلق اولوب یوز ده المیش ایکیسی پروستان مذهبندہ و قالدینی قاتولک در یهودی ازدره آزیا قطعه سندہ اولان (جاوا) (سوماترا) (بورنؤ) (سله بر) و سائز اولوغ آدار بودولتک حکم و اداره سندہ دره مذکور ادارلک اکڑی اهالیسی ملای قومندن اهل اسلامدره فلمنک قرالیتدر اداره سی اداره

لـ ١٠٠٠ مـ ٢٠٠٠ مـ ٣٠٠٠ ( زنـ ١٠٠٠ )

شیخ

مقدمة

وَقَاعِدَ مُنْتَهِيَّا لِلْمُكَانِيَّةِ وَلِلْمُكَانِيَّةِ مُثْلِمَةِ  
بِهِادِيَّتِهِ رَأْيَ الْمُعَاوِيَةِ مُرْسَلَةِ هَذِهِ بِلَبَّكَانِ  
مُنْفَقَتِ الْمُؤْمِنَةِ مُسْبِبَ مُثْلِمَةِ هَذِهِ تَحْسَابَيَّةِ  
تَحْسَابَيَّةِ هَذِهِ يَالَّذِي أَنْتَ لَنَّا هَا سَارِعَتِهِ  
هَذِهِ تَحْسَابَيَّةِ هَذِهِ يَالَّذِي أَنْتَ لَنَّا هَا سَارِعَتِهِ  
هَذِهِ تَحْسَابَيَّةِ هَذِهِ يَالَّذِي أَنْتَ لَنَّا هَا سَارِعَتِهِ  
هَذِهِ تَحْسَابَيَّةِ هَذِهِ يَالَّذِي أَنْتَ لَنَّا هَا سَارِعَتِهِ

وَلِلْفَلَقِ لِيُنذِّرَ مَنْ يَرَى  
كُلَّهُ كُلَّهُ كُلَّهُ كُلَّهُ كُلَّهُ

مکالمہ

لِيَقْرَأُهَا بِمُهَاجِرَةِ إِلَيْهِ - أَتَسْأَلُ  
بِعَذَابِهِ وَقَاعِ مَلَكَاتِ مَلَكَاتِ مَلَكَاتِ  
وَبِعَذَابِ لِلَّذِي أَفْسَدَ مَلَكَاتِ مَلَكَاتِ  
أَنْجَانَةِ مَلَكَاتِ مَلَكَاتِ كَالَّذِي لَيَنْهَا  
كَلَّا إِلَيْكَمْ لِيَلْبِسَهُ أَنْجَانَةَ لِلَّذِي

وَالْمُبِيقَةُ مُؤْسَةٌ تَلَقَّبُ بِهَا نَسَاءُ بَيْتِهَا  
جَاءَهُ مُلِيقٌ فِي رَأْيِهِ لِيَسْأَلَهُ بِعْدَ حِلْقَرِهِ  
تَلَقَّهُ مُؤْسِيَهُ وَنَسَاءَهُ مُؤْسَيَةٌ  
وَلِمَاهِيَّةِ الْمُلِيقِ تَسْأَلُهُ بِعْدَ حِلْقَرِهِ  
يَكُونُ مُؤْسِيَهُ وَنَسَاءُهُ مُؤْسَيَةٌ

مُجَاهِدٌ بِحَمْرَىٰ (رَجَلٍ) رَجُلٌ (أَنْهَىٰ)  
نَكَافِيَةٌ لِّيْلَىٰ دَوَا تَحْمِيَةٌ مُعَذَّبٌ  
أَهْلٌ لَّيْلَىٰ - أَهْلٌ لَّيْلَىٰ - دَوَا نَيْلَىٰ  
مُلَاحِقٌ هُنْدَىٰ سَاهِيَّهُ دَلَالَاتٌ - أَهْلٌ  
أَهْلٌ سَقْلَىٰ - سَاهِيَّهُ دَلَالَاتٌ دَلَالَاتٌ  
لَيْلَىٰ لَيْلَىٰ نَيْلَىٰ طَاهِيَّهُ - دَاهِيَّهُ  
دَاهِيَّهُ شَفَرَىٰ وَنَوْيَهُ مَهَارَىٰ  
مَهَارَىٰ سَفَانَىٰ لَيْلَىٰ الْمَالِكَىٰ حَلَّيْلَىٰ

٧١ . ملائكة ملائكة ربيكم  
ن ميله و ملائكة ن ميله ن ايله ميله  
هلا ايمه ميله و ميله ن ميله و ميله  
الله ربكم ربكم ربكم ربكم ربكم ربكم

三

وَمِنْهُ مُلْكُ الْجَنَّاتِ فَهَذَا تَعْرِيفُ سَاجِدٍ  
شَكَرٍ هُوَ عَوْدٌ مُلْكُ الْجَنَّاتِ وَشَكَرٌ يَسِّرٌ  
وَمُلْكُ الْجَنَّاتِ لِلْجَنَّاتِ  
لِلْجَنَّاتِ مُلْكُ الْجَنَّاتِ لِلْجَنَّاتِ  
الْجَنَّاتِ لِلْجَنَّاتِ مُلْكُ الْجَنَّاتِ لِلْجَنَّاتِ  
شَكَرٌ يَسِّرٌ شَكَرٌ يَسِّرٌ شَكَرٌ يَسِّرٌ  
شَكَرٌ يَسِّرٌ شَكَرٌ يَسِّرٌ شَكَرٌ يَسِّرٌ  
شَكَرٌ يَسِّرٌ شَكَرٌ يَسِّرٌ شَكَرٌ يَسِّرٌ

وَمِنْ حَلَبِهِ رَجُلَيْنَ اتَّهَمَهُمْ قَبْرُهُ  
وَمِنْ مَيَاهِهِ لَبَّى نَافِرَهُ حَلَّاجَةَ مَدَارِقَ  
بِمَنَاهَا مَالَحَا مَعْلِيْنَهُ مَدَارِقَ نَهَارَهُ  
نَهَارَهُ مَهْنِسَهُ حَلَّاجَةَ مَكَانَهُ هَبَّهُ  
نَهَارَهُ سَذَلَكَيْتَهُ مَثَلِيْلَهُ وَلَبَّى عَرَفَهُ  
وَمَعْلِيْلَهُ لَبَّى حَلَّاجَةَ مَهْنِسَهُ  
وَلَبَّى حَلَّاجَةَ مَهْنِسَهُ مَثَلِيْلَهُ

卷之三十一

رجل يهودي . شهادة في ملائكة  
الله ) شهادة خالد بن سعيد (التابع) تنا  
هـ (شنبور

رئاوه لی خسقان ملکه ملکه دیمه  
شلی نیو زنده ملکه ملکه ملکه  
و مملکه خسقان بیه ملکه ملکه  
بیه ملکه ملکه زاده ملکه ملکه  
و ملکه ملکه زاده ملکه ملکه  
ملکه ملکه ملکه ملکه ملکه ملکه  
ملکه ملکه ملکه ملکه ملکه ملکه  
لی خسقان ملکه ملکه ملکه ملکه

(من)

لی ای بیت یا کی ای زن بار خانم مهار  
و در همانها هفتمین و پنجمین بندیم  
خواه نه نه آن و یا قسمی شده اما من  
و بیت شوهر مهار نه نه نه  
و رفاقتها و همیشه شوهر مهار

جهانده بیوکاولک و تجارتی ایله برخچی  
موقدر. سائز مشهور شهر لری - لیوهار  
بول - پورتسلوت - پلیموت -  
بریستول - نیوکستل - غلازغو -  
و دوبلندر.

اور پادن ماعدا سائز قطعه لردہ وا لوغ  
دکزلردہ توپراقلری و آداری  
(مستملکات) جملہ دولتلدن زیادہ در  
ملل مختلف دن انکاین حکومتہ قائم خالقلر  
ایک یوزالی ملیون دن زیادہ در، اک بیوک  
ملکی هنسدستاندر. آفرینہ قطعہ سندہ  
(قاب توپراغی) آمر یقده (قادا)  
آفسٹرالیا قطعہ سی و اوتوز قدر بیوک  
و کیچوک ادا انکلین تصرفنده در.  
اھالینک چو قلني ایله جهانده ایکنچی  
دولتلدره

انکاتر نک حکومتی «اداره مشر رطہ  
در»، حکم صداری ملت مجاسنک یعنی  
پارلامنٹو رخصتیله ایش و حکم ایدر،  
تبیعہ مختلفہ ایجذبہ الی ملی و ق اسلام  
حسابلنور، شویله کہ اسلامک چوقلقنہ  
کو وہ بعض صرتہ - انکلتھ اسلام  
دولتلریںک برخیسیدر دیبورلر،  
سیاست میدانندہ انکلیز لر روسیہ ایله  
عکس و اکثری اکا مخالف اولدینی ایله  
مشہور در، ممالک رومیدہ ایراندہ و  
افغانستاندہ و خطایدہ انکلیز لر هب زو  
سیہ نک تدا پیریہ مخالف حرکت ایدیبورلر

سنه شوقدر ترق اينشدرکه امثالی  
جهانده يوقدر. الا يوک کسب و تجارت  
ني معدناتدر. هموم او روپاده اعمان  
اولسان تيمورک يوزده آلمش قسمی و  
طاش کومرينک نصف انكلتره دن چيقار  
توز اخراجی ايله انكلزير الكاسي کنه بر  
نجيدر.  
يخشى مال اسرامق و اصول زراعت  
ايله انكلتره جهانه عبرت و در سخانه اوله  
بيلور چوپروک اتلر و فرق بش پرد  
آغز لقه او کوزلر بو الکادن چيقار.  
يون و پامق اشيا انكلتره ده اشنندکي  
قدر بر يرده اشنديمور مانوفاقتور  
يعني قزل مال بازارلري ماچيسنتر -  
ميدس - بلفاست ادينبورغ - ماشينا و  
تيمور آلات بازارلري - بير منقام - و

جهاننک دولتاری بونلره مقابله ایده  
من لره .  
- ( انگلتره ) -  
انگلیز الکاسی ایکی بیوک ادادر، بری  
( بریتانیا ) بری ( ایرلاندیا ) اطراف  
دکز و آوروپا قطعه سنک جهت خر  
بیسنده دره الکالک دکر جا غالندہ کمی  
توقف حق کی ایماندر چوق او لدیغندن  
انگلیز لرک دکرده ماہر او لمربی حجاج  
ایتمشدرو .  
قوه بحریسی و دکر لردہ تجارتی ایله  
ابکلتاره جهاننده بر نخیدرو .  
الکا اکثری تو غایلقدرو . یو کسک داغلر  
یو قدر . صولری ایدیللری او زون دکلدر  
لکن غایت ترمن او لدقلرندن چو قسی  
او زرنده کمی و پاراخود حرستک

ایدیسیور اک مشموز ایدیل (مرا) در  
بولک ایکی طرفنه پای تخت (لوندون)  
شهری واقعدر انگلتره نک هواسی دکر کش  
و صویک چوقلغمدن رطوبتلی در صغوق  
اولز تومان چوقدر. اهالی اوتوز  
 بش ملیوندر و اسکنری شمر لرد  
 اقامت ایدر. انگلتره ده اولدیسی کی چوق  
 شهر و انده اولدیسی کی بیولک شهر لر  
 جهانک سائز الکالرنده یوقدره  
 بریتانيا اهالیسی (بروتستان) ایرلاندیا  
 اهالیسی (قاتولیک) مذهبنده دره  
 تجارت زراعت و صنایع انگلیز الکا

مشهور بلده لر: مارسیل - غاور - بوردو  
- لیون - تولون - برهست - نامنده لر  
معارف همو میه غایت ایلر و دهدزه  
تحصیل اولی ایچون هر محلده هر قریبده  
موجود مکتبه دن ماعدا فنون و علوم  
عالیه تحصیله صنایع هنر و زراعت تعیینه  
محه و ص مکاتب عالیه لر چوقدره  
آق دکنده واقع قورسیقه اداسی افریش  
قطعه سنه واقع جزائر کاسی واژیاده  
هندوستان و اوراق هندوستانه قو  
ختکینا و تو نکین تو پراقلری فرانسه نک  
تصر فنده لر. جزائر مقدمجه عرب الکا  
سی ایدی. بر ایکی سنه دن برو تونس  
الکاسی دخی فرانسه نفوذیته تو شمشدر  
اصول حکومت - اداره جمهوریه دزه  
۱۸۷۱ سنه سندن برو ) بورقی

و عمرده بولکاده فرایت (حکمداری)  
و بعده صرهستنجه جمهوریت و پادشاهی  
اوله کلشدرو  
تپیراغل مقدار نجہ اوافق ایسده فرانسه  
حکومتی علوم و فنون و تجارت و  
عسکر قوتی ایله دنیانک برخی دوئی  
و یا برخیلرک بری اوله کلشدرو  
قوه بولیسی ایکی ملیون نظام عسکرندن  
ubarat او لوپ روسيه و کرمانیا درجه  
سنده در دکرده ایسه فرانسدن زیاده  
قوتی اولان بر انگلیز دولتیده دکرده  
ابکلاغ ایله فرانسنه اتفاق ایشنه لر جمله

حدودنده (آل) نام او لوغ داغلر بازدار  
آل داغلری ياز و قیش قارلى تورازلر  
چونكه غایت يو کسکدرلر  
فرانسه الک مخصوصلر الکالردندره خیلی  
يرلنده زیتون و پلک چوق یرلنده يوزم  
هر طرفنده میوه و بیش حاصل او لوره  
ماش يول تیهور يول فایق و پاراخود  
جورر کبی صولری و فازیلوب ياسالمش  
آریقلر چو قدر .  
اھالی او تو زیدی، مليون در یوزده طقسسان  
اوچ فرانسز و یوزده يدی سائز جنس  
اھالیدر مذهب قاتولیکدر فرانسه کبی  
هنزلی و صنایعده ماھرو مدینتی الکا  
يوقدر دیسک جائزدره بوندن فراده  
کسب و تجارتی اولان الکا انجق انگلتره در  
کرمانیا فرانسدن کروده در

باقر - تونج - التون - کومش اشیا  
مشین - ایلک - کاغد - شکر روبا  
قولچاق - نقش - قوقولی صو - صابوز  
اصمه و چالار ساعت - الات  
فینه و بو مثلو شیلر فرانسده اعمال او  
لندینی کبی بر الکاهه اولمیور.  
ناغ و باغچیو انجیلیق فرانسده اولدینی  
کبی بر یوده ترق ایتدیکی یوقدر سکسان  
تولی آما المتش یدی تورلی آرمود مو  
جوددر. بالغarden ۱۸۷۳ سنہ سھ بیک  
مليون روبله لک ايراد حاصل اولمش  
ایدی. پائی تخت شهری پاریز در. ساعت



جه سائز مذهب دنی سربست اجرا اوئلورلر.

عثمانی الکاسی هموماً غایت خوش هوا و مخصوصدار توپراقدار لکن بولنرک از لئنی هنر و تجارتک نهانلئی سیلی بونلردن لازمنچه استفاده چیقارلیوره عثمانی اهالیسی اوروپالیلر کی خدمت اینه بیلسه‌لر بو دولتك بغدادی و سائر حاصلانی عموم اوروپائی توپراچق قدر اولدینی روایت اوئنیور.

التش بیل مقدم عثمانی دولتی بی نظام ازیا الکاسی کی بر دولت ایدی لکن مرحوم سلطان محمد اسکی اصول عسکری یوق ایدوب یکی اوروپائی اصولی نظام عسکری واداره ملک ایجون جدید نظام اسلامی واداره ملک و دولته متانت بردى. بعده مرحوم عبدالمجید و عبدالعزیز سلطانلار دولتك متانت و ترق سنه و انتشار معارفه زیاده دقت و غیرت ایدوب الکایه قوت بر دیلر.

بو کونده دولت عثمانیه اوروپائی دولتندن حساب اوئنوب قوه عسکریه‌سی محالس سیاسی‌لره دقتدن تاشنمز. دارالسلطنت شهری اسلامبولو (روم ایلی) جهشنده مشهور بلده‌لری - ادرنه صلاحیک - مناستر (اناطولیه) - ازمیر - بروسه - قونیا - طرابیزون - ارضروم بغداد - دیاربکر (سوریه) شام شریف

### دولت عثمانی و روم ایلی (حکومتی)

عثمانی دولتی اوروبا آزیا و افریقه قطعه لرنده واقع اولوغ دولتدر، اوروبا ولايتلرینه «روم ایلی» آزیا ولايتلرینه «اناطولی» «سوریه» «عریستان» و افریقه ولايتلرینه «مصر» «سودان» «تراباس» نئیمه اوئنشدەر.

عموم الکادکلردن قره دکر آق دکر آدریاتک دکری شاب دکری و بحره‌ند و عجم کورفزی ایله دولتلردن یونان - آفسنیا - صربیا - رونیا - روسیه - ایران ایله هم‌جوادر عثمانی ولايتلرینک خیلیسی دوغری استانبول حکمندە اوکلوب بعضیلری امتیاز نامه‌لره بنا ایرو جه اوز حکومتی طرفدن اداره او لیوره. بو کی عثمانیه تابع الکار مصر - و بلغاریادر. عثمانی بی سنوسی برکی ایله بایلیدرلر.

عثمانی دولتك جله اهالیسی فرق ملیون اوکلوب بولنرک یکرمی بشی اسلام و قالدینی اهل نصرادر قومیتچه عثمانی اهالیسی جبشی. عرب. ترک. کورد. چرکس. اراؤود. بلغار. روم. رو مین. ارمنی. یهودی خاقانلرندن عبارتدر. اهسل نصرانیک چوغیسی سلاف یعنی روس قومندندر. دولتجه معبر مذهب محمدیدر لکن نظامات مو

### ایتالیا

ایتالیا دولتی اپنین یارم اداسته و سنجیلیا ساره‌نیا و الیا نام اق دکر ادا لرنده واقعدره.

اهالی یکرمی ایکی ملیون مذهب قاتو لک اصول حکومت اداره مشروطه باش شهر (روم) در ایتالیا توپراقلاری غایت لطیف هوالی و برکتلى يرلردر. قیش بک از یاز اوژون اوکلوره. هر تورلی میوه و اگاج چوقدار. مشهور شهرلری (ونسیا) (تورین) (فلورنسیا) (میلان) و (نابولیدر).

مدنی و هنری الکادر. قوه عسکر پیسی ایله بونجی دولتلردن حساب او لنوره. یئش اوچ حرب کیسی ایله سکر یوز بیک نظام عسکری باردر. ایتالیا قومی اسکی بر خلق ایسده حاضردکی حکومتی تازه‌در یکرمی سنه مقدم ایتالیا الکاسی اوچ دورت مستقل حکومتی عبارت اوکلوب جهت شماییسی افسنیا تصرفندے ایدی.

لکن ایتالیا قومی معارف و هنر ایله قوتلوب ملتک برلشمی و اتحادی جله ایجون موجوب راحت و سبب ترق اوله‌جنی فهملب خیلی طلب و محاربه لردن صوک ایتالیا حکومتی بر باشاه حکمنه توپلانوب اولوغ بر دولت تشکیل ایتالیلر.

زمان اسلامیتندن قالمش اثار بو کونه قدر چوقدار. بونلرک ایخنده (الجر) سرایی و قربه جامع شریفی که بو کونده کیسادر جله‌نک حیرتی موجب او

لیورلر. اسپانیولر هر باره غالب کلدکده جبر و ظلم ایله جله‌سی اوچیوز عبور ایتشلر ایدی شویله‌که بو کونده اسپانیاده اسلام هیچده یوقداره. اندلس اسلامی افریقہ‌ده فاس الکاسنے کوچدیلر.

### اسپانیا

هنر و تجارتری ایله اسلاملری اکزیاده آلامقدە ایسے‌لرده اسلاملره اوزلرینی دوست و حایه‌جی کوسترمیه موفق اولیورلر.

انگلتره‌نک قوه برمیسی یعنی قره عسکری چوق دکادر. جمله‌سی اوچیوز بیک حساب اوئنیور لکن دکز قوتی جهانده باردر. دورتیوز الی قطعه بش بیک طوب ایله سلاحی حرب کیسی موجوددره.

### اسپانیا

اسپانیا دولتی اوروپا قطعه‌سندە (پینی) یارم آداسته در. فرانسه ایله جوارداش اولوب ایکی طرفدن اق دکز و بر طرفدن بحر محیط غربی ایله چورلشدەر. اهالی اون الق ملیون مذهب قاتوک تجارت و معارف خیلی ترق ایتش ایسه ده انگلیز و فرانسز الکاری درجه‌سندە دکلدر بای تخت (مادرید) شهریدر. سائز قطعه‌لرده خیلی اداری و سکر ملیسون تبعه‌سی موجوددر. اسپانیا حکومتی (اداره مشروطه دور) قوه عسکریه‌سی اوچیوز بیک عسکر یوز اوتوز حرب کیسندن عبارتدر.

### شویساریا

اوروبانک اورتلرندە آلپ داغلرندە افسنیا کرمانیا فرانسه و ایتالیا الکاری ارەسندە ایکی ملیون اهالیدن عبارت شویساریا جمهوریتی موجوددر. اهالی فرانسز و نسنه جنسندندر غایت هنری و قابل زراعت خلقدر مشهور بلده لری (برن) (ژنوا) درکه ساعتلى حکمندە ایدی تاریخلرده مشهور (اندلس خلافت اسلامیه‌سی) و (اندلس مدینت اسلامیه‌سی) بو الکاده میدان المش ایدی

فَلَا يَنْهَا إِذَا دَرَجَتْ  
وَلَا يَنْهَا إِذَا سَعَتْ  
وَلَا يَنْهَا إِذَا حَمَدَتْ  
وَلَا يَنْهَا إِذَا سَعَتْ  
وَلَا يَنْهَا إِذَا دَرَجَتْ  
وَلَا يَنْهَا إِذَا سَعَتْ

(بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)

﴿وَمَا وَرَأَيْتُ مِنْهُ تَابَ﴾

مَلَكُوتِهِ لَا يَرَى إِلَّا مَنْ أَنْشَأَهُ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَوْهَابًا وَسَاجِدًا  
مُبَشِّرًا كَمَنْ أَنْ شَاءَ مُنْذِرًا وَعَذَابًا  
عَلَى الْمُتَكَبِّرِينَ وَالْمُنْجَدِلِينَ

مُلْكَتِ لَكَ لَا يَرَى لَكَ سَبَقَهُ مَلَوْنَيْنَ  
مَلْكَهُ مَالَكَهُ لَكَ سَبَقَهُ مَلَوْنَيْنَ  
عَذَابَكَ مَالَكَهُ لَكَ سَبَقَهُ مَلَوْنَيْنَ

نَوْيِلَةُ وَسِالَةُ اَمِيرٌ شَلَّاتٌ وَلَزَةُ  
وَكَلَّا اَنْدَلُعْ سَرْسَرْ كَلَّانْجَرْ بَهَاهَا  
نَانَهْ مَهْنَنْهْ نَهْلَانْهْ رَاهَاهْ لَهْلَاهْ لَهْ  
لَهْلَاهْ لَهْلَاهْ لَهْلَاهْ لَهْلَاهْ لَهْلَاهْ  
لَهْلَاهْ لَهْلَاهْ لَهْلَاهْ لَهْلَاهْ لَهْلَاهْ

لهم اني اسألك ملائكة السموات السبع

ر شفه تبلة لـ ٢٠٢١ مـ ٢٠٢٢  
شـ ٢٠٢٢ مـ ٢٠٢٣ مـ ٢٠٢٤  
رسـ ٢٠٢٤ مـ ٢٠٢٥ مـ ٢٠٢٦  
رسـ ٢٠٢٥ مـ ٢٠٢٦ مـ ٢٠٢٧  
رسـ ٢٠٢٦ مـ ٢٠٢٧ مـ ٢٠٢٨  
رسـ ٢٠٢٧ مـ ٢٠٢٨ مـ ٢٠٢٩  
رسـ ٢٠٢٨ مـ ٢٠٢٩ مـ ٢٠٣٠

وَنَفَّاعَهُ بِالْمَقْدَرَةِ وَمُنْتَهَىٰ مَكْثُورًا  
وَمُدَبِّرًا شَلَّافَهُ بِالْمَعْلُومِ وَلَكَنْ لَيْلَةَ الْمَسْكَنِ  
وَمُرْجِعَهُ حَسَانَهُ بِالْمَلَكِ وَمُعْصَمَهُ بِالْمَلَكِ  
وَمُرْجِعَهُ إِلَيْهِ بِالْمَلَكِ بِمَلَكَاتِهِ وَمُنْتَهَىٰ  
مَلَكَاتِهِ بِالْمَلَكِ وَمُنْتَهَىٰ شَلَّافَهُ بِالْمَلَكِ وَمُنْتَهَىٰ  
شَلَّافَهُ بِالْمَلَكِ وَمُنْتَهَىٰ بِالْمَلَكِ وَمُنْتَهَىٰ  
بِالْمَلَكِ وَمُنْتَهَىٰ بِالْمَلَكِ وَمُنْتَهَىٰ بِالْمَلَكِ

مکملہ تجھے خدا کا بھروسہ تھا  
لائیں گے لیکن اس کی وجہ سے ملکہ نے  
رپورٹ کی تھی کہ بھائی کا بھروسہ نہ  
مکملہ نہ تھا، مگر یا پس بھائی کو  
لے کر مکملہ کا دعویٰ رکھتے ملکہ اسال اس  
مکملہ کو اپنے کارکنیا کر دیا۔ ملکہ ملکہ (لیا  
تھی) کا (مکملہ کا) تھا اس کے ملکے کا  
وہ ایک ایسا عزیز اور بیرونیہ اور حسن و  
سمیت شوہر (مکملہ کا) کی کامیں کر رکھیں گے

**رومایا**

قره دکزروسیه افستیا و بلغاریا آرسنده واقع حکومت رومانیادر مقدبجه ولاخ و بودگان ناملری ایله عمانی ولایتلری ایدی بو کونده مستقل حکومتدر. دورت ملیون اهالی. مذهب روس. قوم رومن اصول حکومت اداره مشروطه. پای تخت «بنخارت» شهریدر مشهور بلده‌تری یاس غالاس کوستنجه در.

صنایع و تجارت و معارف چوق ایلووده دکلدر. الکامک بایانی اینجع زر عتدر. بغدادی چوق حاصل اولور. عسکر ایکی بوز بیک نظامدرو.

**آزیا قطعه‌سی**

جهانشک اک بیوک قطعه‌سی ازیادر. او روپا ازبانک بارجه‌سی مقامنده در. آزیاک شهالنده (بحیر منجمد شمالی) شرقده (اخوت دکری) (یاونیا دکری) (ساری دکر) و بحر جین یاکه (خطای دکری) جنوبنده (بحیر محیط هندی) (بحیر عمان) و (شاب دکری) واقه ر بوغازلری شاب دکری ایله بحر هند اره سنده باب المدب بوغازی عجم کورفری ایله بحر هند اره سنده هان بوغازی بنتله کورفرزی ایله بحر چین اوه سنده مالاقه بوغازی باردره.

مستقل حکومت اولدیفی کوپدن دکلدر صربیا اهالیسی سلاف قومند، اولوب روس مذهبنده در. مقداری بر ملیون بش بوز بیک، تجارت صنایع و معارف تقدسره. اهالی زراعت ایله تعیش ایدر. اصول حکومت اداره مشروطه در. نظام عسکری بوز بیک. پای تخت شهری «بلغراد» در.

**بلغاریا**

بر طرفدن قره دکز و دیکر طرفدن رومانیا صربیا و عثمانی ایله همچوار او لان روم ایلی الکاسی بو کونده بلغاریا حکومتی در ۱۸۷۷ دن ۰۱ اوبلو توپراق عنانی و لایتلری ایدی برلین عهد نامه‌سی موجود او فاجع حکومت قره داغدر. اهالی بوز الی بیک. جنس سلاف. مذهب روس. الکا داغلاغ و ناشلقدر. اهالی فقرادر لکن غایت جسور و غوغای حیدر. صنایع و تجارت یوقدره معیشت مشکلدره. اداره و حکم کناز یعنی حکمدار النده در. نظام عسکری یوقدره لکن زمان حربه اهالیدن توپلانوب اوتوز بیک قدر ادم بورت محافظه سنه چیقیوره. پای تخت «چتبنا» شهریدره.

**(صریبا)**

افستیا بلغاریا و عثمانی الکاسی ایله هم جوار اولان صربیا حکومتی مقدبجه عثمانی ولایتی ایدی. روسیه دولتک روسچق ویدین شومله ترناواه حمایه‌سی ایله عثمانی حکمندن چیقوب

- یونانی دکرده تبارتلری چوقدره. الکا چوق برکتی دکل. عسکر بوز بیک؛ حرب کیسی اوج قطعه. یونانیلر دکر و تجارت ماهر قومدر. حکومت اداره مشروطه. پای تخت «آفینا» تجارت مرکزی پیره‌ی شهریدره.

زمان قادیمه مدینت و حکومتی ایله مشهور اولمش الکادر حاضرده معارفه کنه زیاده غیرت او لینیور ایسده اکثری اهالی او قومدن یازمقدن محرومدره.

**(قره داغ)**

روم ایلی نک جهت گریسنده افستیا و عثمانی الکالری اوه سنده داغلر اینچنده موجود او فاجع حکومت قره داغدر. اهالی بوز الی بیک. جنس سلاف. مذهب روس. الکا داغلاغ و ناشلقدر. اهالی فقرادر لکن غایت جسور و غوغای حیدر. صنایع و تجارت یوقدره معیشت مشکلدره. اداره و حکم کناز یعنی حکمدار النده در. نظام عسکری یوقدره لکن زمان حربه اهالیدن توپلانوب اوتوز بیک قدر ادم بورت محافظه سنه چیقیوره. پای تخت «چتبنا» شهریدره.

تلغاف - طب - ملکیه - صنایعه - حربیه و بحریه مکتبه‌ی باردره. اسکی اصول محله مکتبه‌ی علوم عربیه مدرسه‌لری پک چوقدره.

دولتی قوه عسکریه سی طقوز بوز بیک نظام عسکرندن و بوز القش قطعه‌حرب کمیسنده عبارتدر. عسکرک جمله‌سی اسلامدره. سائر مذهب اهالیدن عسکر آملق نظام اولماشدر بدل اچه النوره.

عثمانی الکاسی جهانک اک یخشی برلری و قتلرده عثمانیله دخی خیلی فابریکلر یاسا

لوب صنایع ترقی ایده باشدای. عثمانیلرک اک زیاده ترقی ایتدکلری جهت مور عسکریه ایله امور معارفدر. از وقتده الکاده پک چوق جدید اصول مکتبه‌لر ایچیلوب بو کونده جهانده وجود جمله‌فن و بیلوك تحصیل او لمقدمه در یکرمی اوتوز سنه اینچنده پک چوق کتاب ترجمه و تأثیف اولندی. اهالی او قومیه و بیلمیه هوس اوله‌ی شویله‌که هر سنه مکتبه ارتفعده ویکی هزرتلر و کتابلر نشر او لمقدمه در.

عثمانیلرک اصول حکومتی «اداره مسقله» در. سلطان حضرت‌لری هر ایشی اوزری حکم ایدرلر. معارف عمومیه ایچون اصول جدید او زره صیان رشدیه و اعدادیه مکتبه‌ی آچلمقدمه اولدینی کبی فون عالیه تحصیله مخصوص حقوق - مهندس و

حلب - قدس شریف - بیروت - (عربستان) جده - مک - مدینه منوره سمعا نام شهر لردره.

الکانک کار و کسی زراعت ایله‌در. صنایع و فابریک‌چیلک ترقی ایتدیکی یوقدره عثمانیله سائر الکالر زخیره یوک یامق ایلک توون تری زیتون مایی میوه یمیش مقوله‌سی و اوروپادن مانوفاق‌قورا و سائر امتعه صنایعه کلوره. بو صوك و قتلرده عثمانیله دخی خیلی فابریکلر یاسا

لوب صنایع ترقی ایده باشدای. عثمانیلرک اک زیاده ترقی ایتدکلری جهت مور عسکریه ایله امور معارفدر. از وقتده الکاده پک چوق جدید اصول

مکتبه‌لر ایچیلوب بو کونده جهانده وجود جمله‌فن و بیلوك تحصیل او لمقدمه در یکرمی اوتوز سنه اینچنده پک چوق کتاب ترجمه و تأثیف اولندی. اهالی او قومیه و بیلمیه هوس اوله‌ی شویله‌که هر سنه

نشر او لمقدمه در. عثمانیلرک اصول حکومتی «اداره مسقله» در. سلطان حضرت‌لری هر ایشی اوزری حکم ایدرلر. معارف عمومیه ایچون اصول جدید او زره صیان رشدیه و اعدادیه مکتبه‌ی آچلمقدمه اولندی کبی فون عالیه تحصیله مخصوص حقوق - مهندس و



مامشدر.

خطایک قوه عسکریه سی دورتیوز بیک غیری منظم عسکردن عبارتدره اصول افرنجیه اوزره ترتیب او نهش عسکر و قوه بحریه آزدر.

### یاپونیا

خطای کاسنک جهت نبر قیسدنه یاپونیا ادارنده یاپونیا دولتی واقعدر. او تو ز دورت ملیون اهالی موجود اولوب مجو سی مذهبندۀ در. قوملری چینلور کبی مانغولدر اوروپا مدینتندن بی همه ایسده یاپونیا اهالیسی صنایع و زراعته ماهردر اشو صوک زمانه اوروپاده علوم و فنون تحصیل ایدوب بیلدکاریه اوز لسا نلریه ترجه ایده رک یاپونیاده انتشار علوم و بیلوک جدیدیه خدمت ایدن خیلی یاپونیالی چیقی. حکومت دخی اداره ملک ایچون اوروپا نظام‌لری قبول ایدوب نظام عسکری دخی ترتیب ایتدی شوبلکه یاپونیا کاسی کوندن کونه ترق ایتدیکی حوارتلرده روایت اولنیوره محل حکومت (توقیو) شهریدر. اصول حکومت اداره مشروطه در.

### هند چین

خطای کاسنک جهت جنوبنده (اندام) (سیام) و (یرمما) حکومت مجو سیم‌لری واقعدر. بونلر هب نقص مدینت وی نظام دولتلر اولنیغندن میدان سیاسیده

ubar دره چینلور هب مجو سیدر فقط آره سنده دخی اسلام چوچ اوله بیفی روا بت اوئنیور. چین دولتی سبریا ترکستان و هندجینی ایله هم جتواردۀ زراعت صنایع و تجارت هه ماصر قومدر لکن یقین زما نزه قدر هیچ بر ملت و دولت ایله منا سبت اجیوب ایروجه معیشت ایتدکار ندن اصول اعتراحت و مدینت جدیده دن بی بهره قالمش بر الکادر آنچق بش اون سنده برو اوروپا هنرینه و مدینته کسب واقف ایدوب خلی تریبات جدیده و عسکر نظامیه پیداسنه مبا شرت اولندي. بو یولده خطایلور ترق ایتسه لر دنیانک اک اولوغ دولتی اوله بیلورلر.

محل حکومت «بکین» شهریدر اها لینک چوقاغیه دنیاده ایکنچی بلده در. قانتون - تونکین مشهور شهر لریدر اصول حکومت «اداره مستقله» در. حکمدار لرینه (و گدیخان) یعنی پادشاه دیرلر.

خطایک جهت فریستنده ترکستان شرق یاکه کاشغ و (التی شهر) باردر بو دیارک اهالیسی عموماً اسلامدر و اوج یوز سنه

دن برو خطایک حکم و ظلمنده قالمقده در. نجه دفعه اعلان استقلال ایتمشلر ایسه ده جوار خنلردن معاونت و امداد او لمیغندن پچه چین-دن خلاص اوله

تحصلی هر وقت کالنده بولندیه صرده هر بصل ایسه امور ملکه و معیشت و سیاست ایچون الزم اولاز فون و بیلوک مختلفه تدریس اولنیوب قالمشدۀ استعمال اولنان الات حریبه و صنایعه اسکی زمان اصولیده. منظم اداره و نظام عسکری بر وقت اوله امشدر. روس حکمندۀ بورون خانلر و بکلر بری برعی الکه جمال و غوغاده وقت کپورلر ایدی ترکستان تاریخی بخارا خوقد خیوا مخاره لرندن و کاشغ خطا یه فارشو اعلان استقلال لتندۀ عبارتدر.

ترکستان اهالیسی زراعت و باغیچو نلهه بوستان چله ماهدره مال چوچ اسرارلر. اسکن صنایع بولیه ایلر ووده دکلدر چونکه ترکستانده اعمال اولنان اشیا مالک خارجیه حرج و معتبر کو ریلیوره. ترکستانک اک بیوک تجارتی رو سیه ایله دره. یون - تری - پاموق - ایلک بروب - تیمور الات - مانوقا قبور - جام و سائر اسیا صنایعه آلوره. رسیه ترکستانده ناشکنده و سمرقند بلده لری مشهور در هموم ترکستان اهالیسی بش ملیون خلقدر.

مالک چین یاکه خطای ازینک اک بیوک جهانک اک اسکی حکومتی خطا یدر. اهالی دورت یوز ملیون جان اولوب چین و مانچور قوملرندن

### کهیلان ملیون اولور.

سبریا و ترکستان ازیا قطعه سنک جهت شمالیسی سبریا نامنده اولوب روسيه حکمندۀ در. سبریانک جنوبی و چین کاسنک جهت غربیسی مالک ترکستاندرکه اهالی آنچ قزم اتراکه دن و اسلامدر. ترکستانده بو زمانده ایکی حکومت باردر بری بخارا بری خیوا بونلر روسيه حمایه سنده او لو ب مستقلجه اداره اوئنیورلر. سائر بلاد و ولايات ترکستان روسيه حکمندۀ بولنوب ناشکنده مقیم اولوغ والی طرفندن اداره اولنوره.

خیوا خانلی بیز بیک اهالیدن عبارت او لوب ناریخنلرده خوارزم نامی ایله مشهور دره. باش بلده و محل حکومت خیواردره.

بخارا خانلی ایکی ملیون اهالی اسلا میدن عبارت اولوب ترکستانک اک بیوک حکومت لرندۀ در. محل حکومت بخارای شریفرکه مدرسه لری و عالما سی ایله شهرت کسب ایتمشدره.

اشو خانقلرک قوه مالیه و عسکریه لری خصوصده تمام معلومات یوقدر لکن نظارات جدیده دن هنر و اصول افرنجیه دن کرو قالمش الکار اولدقلرندۀ تجارتده و میدان سیاسیه ده کسب قوت ایده ماشلر دره. ترکستانده علوم شرعیه

جهاند، اک بیوک و یوکسک (هالای) داغلری و ازیا اورتله نده واقع مالک

جنین و سبریا حدودنده (صتلوروی) و (تیان شان) و (التی ای) داھلری مشهور در ازیا کولارندن سبریاده بايقال - ترکستانده بلخش آرال - چینده (لوینور)

گولی قارنه ده ترسم اوئنشدۀ بیوک ادیللردن سبریان چکوب بحر منجمد شمالیه منصب اوب - بنسی - لنا - بحر آخوته منصب امور دریا - چین تو پراغندن آقوب ساری دکره و بحر چینه منصب (هوانک هو) و (تکان) بنة الله کور فزیه منصب (غانغ) و بحر عمانه منصب (سن) ادیل هندوستان کاسنند اقار (فرات و دجله) صولی عجم کور فزیه منصوبلر - ازیا اچنده دیار ترکستانده آرال کولینه منصب سردریا (سیخون) و آمودریا (جیخور) ادیللری باردره ازینک جهت شمالیسی یعنی سبریا طرفی صفوک هوا، جنوب طرفی هندستان هربسان مالاقه یارم اداری غایت سیچاق هوا بارلدره. قطه نک اورتله لری ایسه زیاده سیچاق و قشده صفوک اولورلر.

نباتات و حیوانات هر تولیسی موجود در اوروپاده اولیان نباتاند ازیاده خرما جای قهوه اجاجی شکر قامشی حیواناتن فیل آرسلان قابلان بارس ییان آت و



جغرافیا منزد بیان اولنیه جقلر، افریقہ نک ایکی اولوغ ادیلی بار درد: بری نیل مبارک جیش و نیانرا کولندن جیقوب سودان و مصردن جریان ایدوب آق دکڑہ تو شر، و ایکنیجیسی (نیفر) ادیلی درکہ شرقدن غربہ آقوب بحر محیط غربہ تو شر، افریقہ یہ منصوب اداردن (ماداگاسکار) اداسی مشهور در، بحر محیط هندیده و افریقہ نک جھت شرقیسندہ واقع در.

آفریقہ نک عموم اهالیسی ایکی یوز بش ملیون و بونک نصفندن زیاده سی اهل اسلام حساب اولمشدرو افریقہ دکڑ کنار لرنده اوروبا دولتیں حکمندہ اولان الکار جو قدر بوقطعه ده انگلیز فرانسز نسے و سائز مستعلکائی موجود در، قطعہ نک ایچلری یعنی معلوم دکلدر، مجھول یرلری جو قدره.

## -( مصر )-

نیل بیو اولان الکا شاب دکڑی و آق دکڑی صحرای کیر و جیش ایله هم جوار اولوب مصر نامی ایله معروف ولايات عثمانیه در، اهالی عرب و زنجی عموماً اسلامدر، مقداری اوں ایکی ملیون عثمانیه تاب خدیو طرفندن اداره او، لنوره محمدعلی باشا زمانیند برو یعنی المتش سنه دن برو طریق ترقیده اولان

نامنده رویہ الکاسیدر، اهالی روس ارمق پروزین تاتار و بـ مقدار عجم خلق لرندن عبارتدر، اهالینک نصفی اسلامدر و بوندک چو گیسی اهل سنی در، محل اداره تقاضی و مشهور شهر لر اریوان - باکو - شماخی - نخو - کنجه - باطوم - و قرص شهریدر.



شمالاً آق دکڑ یاکہ بحر سفید و شاب دکڑی غرباً بحر محیط غربی و جنوباً بحر محیط کیر و شرقاً بحر محیط هندی ایله چوریلمنش اولوغ تپر اراق آفریقہ قطعہ سیدر، بوقطعہ لرک اور نہلر صوسز یورتسز بحر الاردن و قریون عبارت اولوب یخنی یرلری آنچق دکڑ کنار لریدر، عموماً غایت سیجاق هوا در، اصل اهالیسی قوم زنجیسدر کہ یوزلری سیاه ساجلری قور جق دودا، قلری قالبن ماکلا لیری طار بورونلری بالاقدار، عرب اهالیسی زمان سعا، دندن صوک افریج خلق لرنی یاقین زما، نارده ییدا اولمشدر.

بری اهالی مدیندن صنایع و تجارت دن بی بھر، اقوام زنجیسدر که نصفی محوسی و نصفی اسلام ایله مشرقدر، علم سیا ستدہ زنجی حکومت لرنک بر توری معيق و نفوذی اولمیغندن اشبو مختصر داغلر لرنک جھت خوبیسی زاقاقازیا

اولان الکادر، نظام و انتظام مکمل دکل ایسہدہ شاه نصر الدین حضرت لرینک غیر تیله چو گیق اصلاحت جدیده اجرا اوں توب مکاتب آچیلوب انتشار معارف باشلمش لردر، قوه عسکریہ المتش بیک نظامن عبارتدر.

الکا خوش و میوه دار ایسہدہ یولس لق و اهالینک سادہ لیکن دن لازم در ره جه استفاده اولنیور، ایک شال و خالی اعمالی ایله اسکیدن برو مشهور در، روسیه و انگلتره و عثمانی ایله زیاده تجارتی بار در، محل حکومتی طهران مشهور بلدم لری اصفهان - شیراز - مشهد - رشد شهر لریدر.

## افغانستان

رویہ ایران و هندستان ایله هم جوار اولان افغانستان بش ملیون اهالیدن عبارت حکومت اسلامیه در، مختلف اقوام عموماً اسلام و اهل سنیدر، معارف و تجارتی کرووده قالمش الکادر محل حکومت کابل، مشهور بلدم لری هرات - قندھار - جلال آباد و کلات شهریدر، قوه عسکریہ المتش بیک انگلیز اصولی نظامن عبارتدر.

## ( زاقاقازیا )

بحر حزاز ایله قره دکڑ ارسن و قاقازیا داغلر لرنک جھت خوبیسی زاقاقازیا

( عربستان ) عجم کور فری بحر عمان و شاب دکڑی ایله چوریلمنش یارم ادا عربستان الکا سیدر اکثری بلدم لری مدینه - مکه - لوب مشهور بلدم لری مدینه - مکه - جده - سغا - موقعه صو و نباتات آز اکثری تاشلق و قوملک اولوب هوا

نک شدت سیجاعی ایله مشهور تو پر اقدر اهالی عموماً عرب قومی و اهل اسلام مدره بـ مقداری مدنی اولوب شهر لردہ ساکندر چو گیسی بدھوی حائله هنر و صنایعدن بـ بھر اولوب قرلرده مال آسرب چوبانلک صورتندہ تعیش ایدر، جھت جنوبیده بـ باب المتدب بوغازی جوا رنده ( عدن ) شهری انگلیز حکمندہ در، اور و بادن هندستانه کیدن و کلن کیلر هب بو شهر دن کچر لر.

## ( اماطولی و سوریہ )

یوقاروده بونلر بیان اولنیش اولمیغندن آزیای عثمانی دن بحث لزوم کورلیور، ( ایران )

عثمانی روسیه و افغانستان ایله هم جوار اولان ایران دولتی غایت اسکی دولت دندره، اهالی اتی ملیون اکٹیسی قوم فارسی بـ مقداری ترکدر، ادیان - اهل اسلامدر لکن شیعی المذهب غالب و سنسن و شافعی غایت آزدرو، خیلی زماندن بـ داخلی ترقی ایمکدہ

نفوذلری یوقدو، بـ ملر فدن فرانسز و ایکنیجی طرفدن انگلیز هند حکومتی بونلری تخت نفوذ و اداره منه الیور، الکالک تو پر اغی ایسہ غایت برکتی و خوش هوارد، اهالی هب مانفول قو مندندر، از مندہ اهل اسلام بار در لکن ازدر.

## ( هندستان )

هندستان الکاسی عموماً انگلتره نک اداره سندہ در، بعض ولاتلر انگلیز والیوی طرفدن وبـ عصر الکالک انگلیزه تابع شا هلر طرفدن اداره اولنیور لر، جله اهالی ایکی یوز ملیون دن زیاده او بـ بـ ملیون انگلیز در،

هندستان بـ بـ ملیق و میوه دار لری ایله اسکی زمانلردن بـ مشهور در، هر توری حیوانات هر توری نباتات موجود در، اهالی ده غیرت و معرفت شاھلرده اصول انتظام و کامل سیاست اولمیغندن انگلتره تابع اولوب انگلیز دولتک بـ لکنہ و سعادت نه سبب مستقله اولمشلردر، محل حکومت کلکوتہ - مشهور بلدم بـ بـ مدارس - حیدر اباد - دھلی - لاھور - کشمیر شهر لریدر،

هندستانک جنوبیده واقع سر ندب ادا سی خوش هوا و میوا دار لق ایله دنیا نک جنی - نامی ایله مشهور در،

نیکیتیه نیکیتیه نیکیتیه نیکیتیه  
نیکیتیه نیکیتیه نیکیتیه نیکیتیه  
نیکیتیه نیکیتیه نیکیتیه نیکیتیه  
نیکیتیه نیکیتیه نیکیتیه نیکیتیه

نلسون

لَهُمْ لِيَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنَّمَا يَنْهَا  
عَنِ الْمُحْسِنِينَ  
أَنَّمَا يَنْهَا عَنِ الْمُجْرِمِينَ  
أَنَّمَا يَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ  
أَنَّمَا يَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ  
أَنَّمَا يَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ

جـ اـ لـ لـ اـ رـ قـ اـ عـ مـ يـ هـ وـ قـ لـ لـ اـ لـ تـ سـ نـهـ  
رـ لـ لـ اـ عـ مـ يـ هـ وـ قـ لـ لـ اـ لـ تـ سـ نـهـ  
رـ لـ لـ اـ عـ مـ يـ هـ وـ قـ لـ لـ اـ لـ تـ سـ نـهـ

نَّفْسَهُ

مکالمہ فتح علما

وَعِيلَةٍ مَّا وَعِنْهَا شُفْرٌ بِعِيلَةٍ حَلَّيَّا  
(كَلِّيَا)

( ١٦ )

لـ ١٢٠ جـ ٣٧٠ مـ ٣٧٠

وَسَعَ بِالْأَرْضِ بِقُلْبِ الْمُؤْمِنِ إِذَا  
أَتَاهُمْ آتِيَةً فَلَمْ يَرْجِعُوهُ  
وَمَلِكُوا أَعْلَمَ بِالْأَرْضِ فَإِنْ يَأْتُوكُمْ مِّنْ

نَتِسْمَالْغَافِ

لأبيه وهو علياً نتسليمه عن الملايين  
ندي بالغاً ن عليه نتبين لتسليمه عن الملايين  
سلفيه من فيه كلها استعماه سلبيه  
هيئته رفاه و وحدة اتجاهه و اوجهه  
نعتليه مثلاً من بين مماليكه و ملوكه  
ويكونوا راجحه من يلاه شهاداته و ملوكه  
تقليله عباداً ملوكه - ولهم تأثيره  
ملوكه و ملوكه هيئته فهمة ملوكه  
و ملوكه بعد نادي الملايين ملوكه

—( لِيْلَةُ الْقَدْرِ )—

لین لفظان نیزه میگیرد

وَلَمْ يَرَهَا مُنْذِرًا لِأَجْبَرِيْنَ وَلَمْ يَرَهَا  
وَلَمْ يَرَهَا وَلَمْ يَرَهَا وَلَمْ يَرَهَا  
وَلَمْ يَرَهَا وَلَمْ يَرَهَا وَلَمْ يَرَهَا  
وَلَمْ يَرَهَا وَلَمْ يَرَهَا وَلَمْ يَرَهَا

Teaser

بـ لـ شـ بـ دـ يـ فـ حـ مـ حـ بـ جـ بـ حـ آـ كـ لـ شـ  
آـ كـ لـ بـ نـ بـ عـ لـ حـ بـ حـ آـ كـ لـ بـ حـ  
لـ حـ بـ حـ آـ كـ لـ بـ حـ بـ حـ لـ حـ بـ حـ  
رـ لـ حـ بـ حـ قـ عـ لـ حـ بـ حـ مـ حـ بـ حـ مـ حـ  
رـ بـ حـ قـ عـ لـ حـ بـ حـ مـ حـ بـ حـ مـ حـ  
نـ حـ بـ حـ وـ حـ بـ حـ مـ حـ بـ حـ مـ حـ  
جـ بـ حـ آـ كـ لـ بـ حـ بـ حـ بـ حـ بـ حـ  
أـ هـ بـ حـ بـ حـ تـ لـ حـ آـ كـ لـ بـ حـ مـ حـ بـ حـ  
حـ بـ حـ بـ حـ وـ حـ رـ سـ الـ حـ بـ حـ بـ حـ  
٢٠٠  
مـ حـ بـ حـ قـ عـ لـ حـ بـ حـ مـ حـ بـ حـ

و سلسلة مفيدة من نصوص متنها لغات مختلفة  
مع ترجمتها إلى لغة عربية كالتالي

وَمُهْمَشَةً رَجُلًا (الْقَدَّارُ الْمُكَبِّلُ) نَعْمَلُ  
سَلَامَةً فَوْجَهَ وَمُرْبَطَةً لَفْحَةً يَنْهَى  
وَسَلَامَ مَلْتَبِيَةً تَهْبَى  
نَاهِيَةً بَعْدَ يَدِهَا وَمُجَاهِدَةً سَلَامَةً  
وَمُهْمَشَةً نَاهِيَةً سَلَامَةً يَنْهَى  
وَسَلَامَةً بَاسِهِ وَمُكَبِّلَهَا  
إِلَيْهَا مَلْتَبِيَةً بَعْدَ مَهْمَشَةً  
سَلَامَةً يَهْبِطُ إِلَيْهَا لَأَنَّهَا مَلْتَبِيَةً سَلَامَةً يَنْهَى  
يَنْهَى وَمُهْمَشَةً يَنْهَى بَعْدَ مَهْمَشَةً  
وَسَلَامَةً يَنْهَى مَلْتَبِيَةً وَمَهْمَشَةً يَنْهَى  
يَنْهَى مَلْتَبِيَةً وَسَلَامَةً يَنْهَى مَهْمَشَةً

نَّاَمْ رَبِّيْجَةَ بَكْ لَهَا نَلَّاَمْ مَلِيْكَ  
نَّاَمْ مَعْدَلْيَةَ مَلِيْكَ شَهَرَهَ نَّاَمْ مَلِيْكَ  
تَلِيْكَهَ نَّاَمْ مَلِيْكَهَ لَهَا نَلَّاَمْ بَكْ  
نَّاَمْ مَعْدَلْيَهَ بَكْ بَكْ نَالَّاَمْ مَلِيْكَ  
نَّاَمْ مَلِيْكَهَ حَلَّاَمْ مَلِيْكَهَ مَلِيْكَهَ  
نَّاَمْ مَلِيْكَهَ مَلِيْكَهَ مَلِيْكَهَ مَلِيْكَهَ  
نَّاَمْ مَلِيْكَهَ مَلِيْكَهَ مَلِيْكَهَ مَلِيْكَهَ

نک اک بیوک ادیلیدر، هم او زوندر هم صوبی چو قدر شویله که ناتلی صو اوله رق دکزه یقین کا دکه سکسان ورست کینلکده اقار برازیانک تویراغی غایت می‌سوداردر. توغا یاق‌لردہ آتلی انسان بیو پچن حاصل اولوره اصول - حکومت اداره مشروطه مذ هب قانونک محل حکومت - (ریوژنرو) شهریدر. امریقه قطعه‌سندہ اهل اسلام یوق در جه‌دهدره

## آفستا لیا و پولنیزیا

دنیانک بشنجی قطعه‌سی ازیانک جهت جنویسندہ بحر محیط کیردہ واقع افستا لیادر بو قطعه اولوغ بر صحرا در انجق بعض دکر کنارلری قابل معیشتدر یولی اهالیسی وحشی و هان حیوان در جه‌دهدره.

عموم الکانکلیز دولته تابعدر. انکلیز مه‌ساجرلری حکم ایدرلر. محل حکومت (سیدینی) شهریدر.

## (بولنیزیا)

بحر محیط کیردہ بیوک و کیجوک اداره چو قدره بو اداره عموماً - پولنیزیا - تسمیه ایدرلر. غایت خوش هوا و میوه‌دار اداره اداره یولی اهالی کیک و حشیدر اداره اداره جله‌سی اوروپالیلرک تصریفه‌دره. قارته‌ده بونلر قره نقطعه ایله اشارت او نیشدتر.

(تام)

مدن دولتلرندندر دکرمه قوتی و تجارتی انجق انگلیزدن اکسیکدر. سائز دو لندره فاققدر. اهالی عموماً او قومش فایت معلوماتی صناع و هنره ماهر در زراعت میدانشده ایسه آمریقه بغدادی جوچ الکاده صاتولوب آنیوره. قوئه عسکریسی بر ملیون سکر بوزبیک ادم قسوه بحریه سی ۱۴۰ قطعه حرب کیسیدر. محل حکومت (واشنگتون) اولوغ شهرلری (نیورک) (چیقاگو) (فلادلینیا) (باتیمور)

## مکسیقه

قوشمہ امریقه جمهوریتی جنویسندہ مکسیقه جمهوریتی و اقدار. اهالی اکثر اسپانیول. مذهب قاتولک مقدار نفوس اون ملیون. عسکر یکرمی بیک نظام اون حرب کیسی. محل حکومت (مکسیقه) نام شهریدر اصول حکومت جمهوریتدر.

امریقه جنوبی حکومتلری (جنوی امریقه ده (ونزوولا) (برو) (چلی) (لایلانا) الکاری هب جمهوریتله او لوپ (برازیلیا) الکاسی پادشاه‌قدر اها لینک اکثریسی اسپانیول مذهب قاتولکدر برازیلیا دولته اون ایکی ملیون اهالی موجوددر. خیلیسی افریقه‌دن نقل او لanan زنجی اسیرلریدر.

برازیادن جریان ایدوب بحر محیط هربیه منصوب (امازوونقه) ادبی دنیا

و میوادار توپر اقلدر. قرلرندہ انسان بیوندن زیاده بیچن اولوره. بیوک اور مانلر و ادیلار چو قدر. نباتات و حیوا ناتک هر توییسی موجوددر.

## یولی اهالیسی معارف و مدینیتدن

بی بهره اقوام مجوسیدر. بورنی زمانه اون ایکی ملیون قدر حساب او نیورل ایدی حاضرده سنہ به سنہ از المقدده در جو بکه امریقه به هجرت ایدن اوروپا خلق‌لر یعنی مدنیت و میشتری ایله امتحان ایده میوب چیتلره فاجزوب انفراض اولمقدده لر امریقه‌کم عموم اهالیسی سکسان بش ملیون خلق‌لر بر مقداری یولی کیک وحشی خلق‌لر و بر مقداری افریقه دن اسیر صورتندہ نقل اولنان زنجی خلق‌لری و اکثر اهالی اوروپا بدن هجرت ایتمش انگلیز فرانسز نمہ اسپانیول و سا ر اقوامدر.

امریقه‌ده اوروبا دولتارینه تابع الکار دخی موجوددر.

امریقه شهالیده (قنادا) انگلتره به بحر محیط فریبیده (کوبا) - وسائز بعض اداره اسپانیا حکمنده در.

امریقه حکومتلرینک (برازیادن) ماعدادی هب جمهوریتدر.

اک اولوغ جمهوریت شهالی امریقه ده «قوشمہ امریقه» جمهوریتیدر که انگلیز فرانسز و فرانس‌دن عبارت قرق ملیون اهالیسی باردرو. اشبوجه ریت جهانک اک بیوک اک کوچل اک

حکومت ایدی. بو کوندہ فرانسیه اداره سندہ در. یولی اهالی اتی ملیون عرب جمی اسلامدر. مشهور بلده‌لری (جزائر) و (قسطنطین) شهریدر.

## فاس

شمالاً اق دکر غرباً بحر محیط غربی جنوباً بحرای کیر و شرقاً جزائر ایله همچوار الکافاسدرکه مستقل خکو مت عربیه و اسلامیه دره.

اهالی اتی ملیون اداره ملک غیری منتظم صورتده معارف نظارات و اصول جدیده یوق عسکر المتش بیک حرب کیسی یوز سکسان قطعه لکن بی نظام اولدیعندن قدر و معیقی یوقدر بو الکایه مراکش و معربی دخی تسمیه ایدرلر. بونلر خیلیسی انداس دولتی انفراضین صوک اسپانیادن هجرت ایدن خلق‌لردر.

عریلردن ماعسدا الکاده خیلیجه یهودی اهالیسی موجوددر.

## (امریقه قطعه‌سی)

امریقه یاک یکی دنیا بحر محیط غربی ایله بحر محیط کیر ارسندہ در. زمان او لیده اوروپا و ازیا و افریقه قطعه‌لری معلوم اولوب امریقه مجھول اولدیعندن دورت یوز سنہ اول بو قطعه کشف اولندیغندن بوکا یکی دنیا نامی ردیلر.

امریقه بربینه قوشق ایکی بیوک قطعه‌در بورینه امریقه شهالی و دیکرینه امریقه جنوبی دیرلر. غایبیه خوش هوا

مالک مه نیدره. تجارت و زراعت خیلی ایلرویش الکادر. دنیانک اک میوه‌دار بر محلیدر. محل حکومت (القهراء) مشهور بلده‌لری - اسکندریه - پورت سعید - سویش - حرطوم - سوا کن - سناهار شهرلریدر.

قوه عسکریه آنمش بیک نظام و قرق قطعه حرب کیسندن غبارتدره.

## حبش

نصرک جهت جنویسندہ حبس الکاسی او اقعدرا و اج ملیون اهالی بر درجه‌یه قدر سهل نصر احساب او نیور حیلیسی مجو ویدر نظام و انتظام مه ارف و تجارت صنایع یوقدر محل حکومت (غادورا) شهریدر مخصوص حکم‌دادی باردره.

## طرابلس

فریقه شهالیده صصرک جهت غریسندہ ولان توپر اعیانلینک طرابلس ولا یتیدر. اهالی بر ملیون عموماً عرب واسلامدر. عنایلی پادشاهی طرفدن اداره اولنیوره.

## تونس

طرابلس ایله همچوار وائل غربیتند تونس بکلک و اقداره اهالیسی ایکی ملیون اسلامدر. عنایلیه نایع آیروجہ بر حکومتدر. دورت سنہ دن برو فرانسه نفوذینه توشمیدره محل حکومت تونس شهریدر.

## جزائر

تونس و فاس ارسندہ اولان جزائر نام صرب الکاسی مقدیمه عنایانیه تایع

21509  
766











Крым - там  $\frac{3}{5}$

Kp-mam  $\frac{3}{5}$

ХИМІЯ